

Diarazon April 8 2015 -Edicion-8 Vol.19462 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Un vez mas Solo di Pueblo ta topa otro minister den Corte....

MICHELLE WINKLAAR A LANTA CASO CONTRA SOLO DI PUEBLO

Relaciona cu compania di seguro pa studiantenan

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Financial transfer tax ta e siguiente MEDIDA cu gobierno lo castiga pueblo cune!

Jan de Ruijter

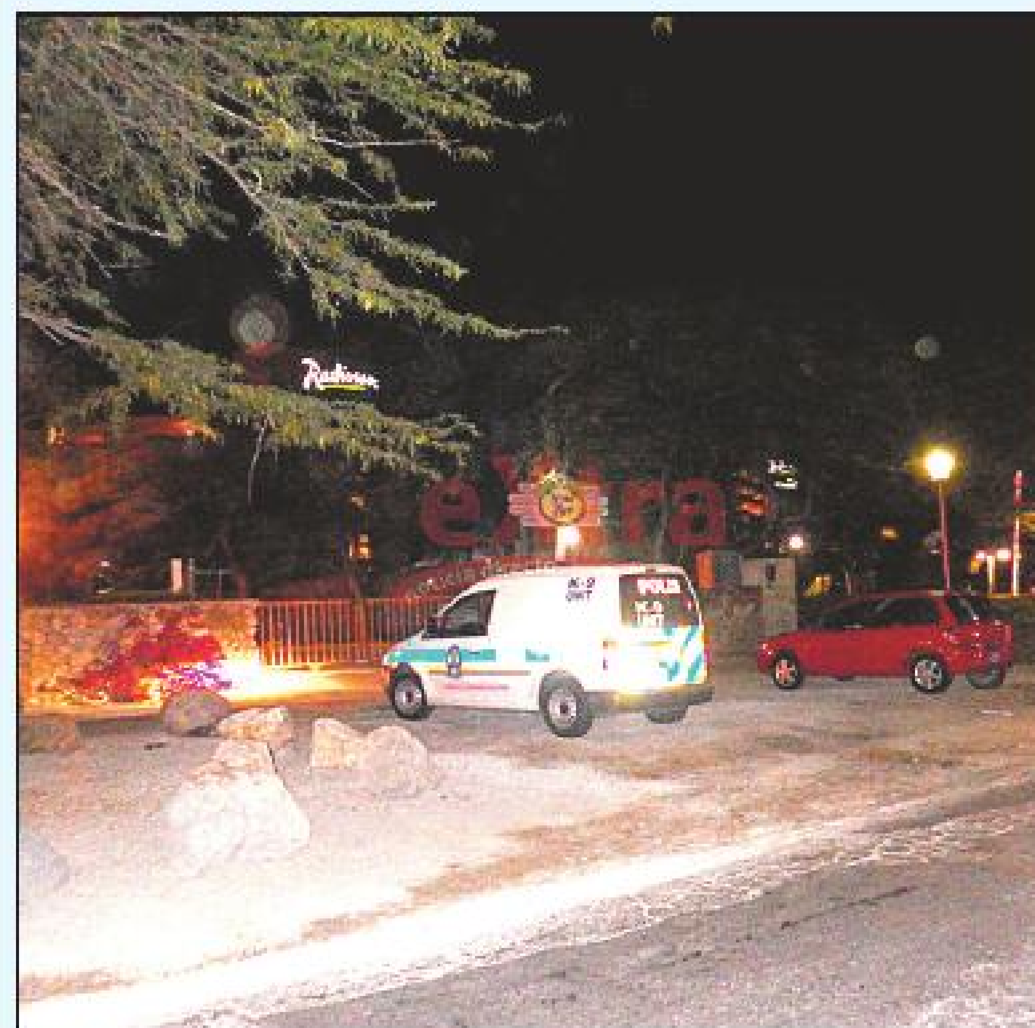
HIER ZIJN ZE DAN WEER.......... DE TOP 20 (!!!) MEEST IDIOTE POLITIEKE MOMENTEN VAN MAART 2015 op Aruba !! Pag. 13

Henter Cuerpo Policial den luto pa morto tragico di nan colega

Lo dera Andre Solagnier den un entiero policial



Tiro di advertencia a cay area di Wendy's Palm Beach pa dos homber bisti na preto





PERSONAL KIA MALCONTENTO CU MANEHO DESCABEYA DI DIRECTOR

Dokternan di cas a sigui curso "Promedico"



Recientemente ITP Caribbean hunto cu HAVA (Asociacion di Dokternan di Cas di Aruba) y AZV a facilita un curso tocante e forma di documenta dato di pacient den e programa electronico "Promedico". E curso aki tabata tin su enfoke riba e mihor formanan cu tin pa registra, haci anotacion y warda informacion di pacient den e programa "Promedico".

Inicio

Pa algun aña caba, e dokternan di cas tin y ta traha cu e programa automatiza yama "Promedico". Sinembargo, no ta tur dokter di cas (incluyendo e asistentenan di dokter) tabata haya e trahamento cu e programa aki uno facil. Tabata tin diferencia grandi den con ta registra y mantene e filenan medico di pacient den e programa aki.

Meta di e curso

E intencion di AZV semper tabata pa yega na mehoracion di e filenan medico. Un forma pa haci esaki ta door di stimula e (bon) uso di "Promedico". Tambe mester yega riba un liña; esta palabra kico exactamente ta wordo registra, den cual parti of partinan di e programa y di ki forma.

Dunador di curso

E curso a wordo duna door di dokter Jan Levelink. Dokter Jan Levelink ta un dokter di cas Hulandes cu ta cu pensioen. Su persona a ricibi e "Ridder van Oranje Nassau" na Hulanda pa su aporte grandi cu e tabata tin den e mehoracion di calidad di cuido medico. Tambe dokter Jan Levelink tabata (hopi cerca) envolvi den e desaroyo di e programa "Promedico".

Contenido di e curso

E curso a wordo ofreci na tur dokter di cas, tur asistente di dokter di cas, tur praktijk - ondersteuner y tur dokter di cas den training. E gastonan di e curso tabata 440 florin pa cada participante. E curso a wordo teni den luna di Maart y ta acredita pa e dokternan di cas cu registracion BIG. Durante di e curso a enfoca riba e liñanan di guia y e metodonan di registracion stipula door di "Nederlands Huisarts Genootschap". Tambe a ofrece e cursistanan topiconan manera e sistema SOEP ("Subjectief Objectief Evaluatie Plan"), e codigo ICPC ("International Classification of Primary Care") y e registracion segun cada episodio. Un total di 114 participante a sigui e curso, for di cual 34 tabata dokter di cas.

Futuro

AZV a haya bon comentario di e cursistanan tocante e curso. Mayoria a laga sa cu nan a haya bon tips. Tambe cu awor nan ta mas entusiasma pa sigui traha cu e sistema. AZV di su parti ta spera cu cada cursista a haya suficiente conocimento y habilidad pa mantene e filenan medico optimalmente den e

programa. Pa futuro di Aruba, unda mas y mas kier traha cu filenan medico electronico, esaki sigur ta un bon desaroyo y progreso. AZV ta gradici ITP Caribbean, HAVA, dokter Jan Levelink y tur cursista pa nan atencion y interes.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Financial transfer tax ta e siguiente MEDIDA cu gobierno lo castiga pueblo cune!



Gabinete Mike Eman 2 lo pasa pa historia como e gobierno cu mas a castiga pueblo cu medida y cu mas a ranca placa for di cartera di e pueblo aki. Na comienzo di e gobernacion aki e pueblo por a hiba un bida modesto cu un costo di bida manehabel. E gobierno di promer minister Mike Eman a priminti nos pueblo na aña 2009 cu lo NO bin cu medida. Nan lo elimina BBO, nan lo reduci e tarifa di coriente cu 25% from day one, nan lo mehora e poder di compra y baha e costo di bida. Awe e mesun Mike Eman aki ta traiciona confianza di nos pueblo y ta lubida loke e mes a priminti nos pueblo. Awe su gobierno ta esun cu ta castigando pueblo sin misericordia. Awe e ta lubida cu 70% di nos pueblo ta biba solamente di minimumloon. Despues cu gabinete Mike Eman 1 y 2 ya caba a introduci un cantidad di medida caba riba lomba di pueblo awor ta bin cu e financial transfer levy pa cubri e proyectonnan PPP.

Gobierno sa cu e no tin placa actualmente pa financia e proyectonan aki pero toch ta scoge pa sigui cu nan. Envez cu nan para e proyectonan aki y warda pa e situacion financiero di gobierno drecha nan ta scoge otro pa terkedad.

Nan a perde tur clase di gevoel pasobra na final di dia PPP kier meen Pone Pueblo Paga! E financial transfer levy aki ya caba a wordo inlcui den presupuesto 2016. E medida aki lo ta devastador pa e pueblo aki mirando cu actualmente ya caba famianan no tin espacio pa carga mas medida. E gobierno aki a aumenta e BBO, a aumenta e prima di AOV, ta cobra pa recoge sushi 312 florin pa aña, ta cobra pa parkeer auto den Oranjestad y manera esaki no ta suficiente awor ta bin cu esun di mas pisa cual ta e financial y transfer levy. Gobierno a manda pidi Banco Central un conseho ariba e belasting aki y e conseho di Banco Central tabata negativo.

Banco Central a bisa gobierno cu e belasting aki no ta adecua pa cubri e gastonan di e proyectonan PPP y cu e lo tin un peso hopi pisa riba economia di Aruba. No solamente Banco Central ta contra introduccion di e impuesto aki sino associacion di bankeronan tambe. Segun e associacion di bankeronan e transactietax aki lo afecta tur transaccion bancario y e medida aki lo afecta e sector bancario seriamente.

Gobierno ta bisa cu e medida aki no ta un hecho pero manera ta custumber di gobierno aki e ta keda desmenti te na ultimo momento siendo cu na Augustus 2014 ya caba conseho di minister a tuma un decision pa cu introduccion di e transactie belasting. E gobierno aki no ta duna ehempel di kier reduci gasto. Nan ta mantene 9 minister, nan ta mantene nan gastonan di viahamento mescos, gastonan di voorlichting en promotie mescos anto kier exigi di pueblo si pa hala faha mara. Un gobierno cu ta castiga pueblo cu medida y no ta mehora e poder di compora y no ta mehora e calidad di bida, mester bay cas. Un gobierno asina aki a traiciona su pueblo!

Un vez mas Solo di Pueblo ta topa otro minister den Corte....

Michelle Winklaar a lanta caso contra Solo di Pueblo

Relaciona cu compania di seguro pa studiantenan

Diahuebs mainta Solo di Pueblo lo ta un vez mas den Corte. E biaha aki ta un otro Minister di AVP a demanda nos corant. Michelle Winklaar ta pidi un huez pa ordena Solo pa rectifica algun articulo for di 29 December 2014. E articulonan tin di haber cu e asunto di seguro pa studiantenan. Esaki ya ta varios minister cu a hiba Solo di Pueblo Corte y diahuebs mainta nos ta bay Corte cu tur nos energia pa asina hiba e defensa di nos caso. Nos director cu actualmente a biaha un rato pa vakantie y mester a interumpi su vakantie pa atende e caso aki. Edmond Croes a bisa nos ayeranochi for di Merca: "Solo di Pueblo a wordo pidi pa rectifica algun articulo cu nos a publica, pero nos no ta rectifica. Ya nos a informa abogado Anthony Ruiz y Iris Wever y nan lo representa Solo di Pueblo manera semper. Nos ta keda positivo". Te asina leu nos por informa..

Cambio den prijs di productonan petrolero

Entrante awe 8 di April 2015 e prijsnan di venta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin.
Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 8 di April 2015. E prijs di benta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium : 180,9 cent pa liter
(aumento di 3,5 cent)
Diesel LS : 150,4 cent pa liter
(rebaho di 5,1 cent)
Kerosin : 136,8 cent pa liter
(rebaho di 5,6 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV

Polis a detene homber cu a horta bisicleta

Polisnan a bay dialuna pa 17:37, den Boliviastraat, pa un homber sospechoso cu un bicicleta horta. Na e sito e homber D.B. di 61 aña, a bisa cu diasabra na haltura di Hua Run el a horta un bisicleta y a sconde na Ponton y kier pa Polisnan bay na e sitio na unda el'a pone e bicicleta. Polis a haya e bicicleta den un casita den e cura. Mirando esey, Polis a detene e sospechoso D.B. y a hibe warda di Shaba. E bicicleta a keda confisca y hiba warda di Dakota.

Begroting 2015 ta mustra cu na Juni 2015 lo bini medida pisa...

Belasting riba cada transaccion bancario ta na caminda

E placa aki lo bay pa proyectonan PPP y pa proyectonan Green!!

12. Financial Transfer Levy

Het kabinet overweegt in het dienstjaar 2015 een bestemmingsheffing op alle financiële banktransacties die niet onderhevig zijn aan de deviezenprovisie cq. in vreemde valuta in te voeren. De opbrengsten van deze Financial Transfer Levy zullen als financieringsmiddel dienen voor:

- de betaling en beheer van bestaande onroerendgoedverplichtingen tot stand gekomen uit publiek-private samenwerkingsvormen (PPS- en SOGA-projecten);
- het verrichten van investeringen ten behoeve van infrastructuur, onderwijsfaciliteiten, openbare ruimte, innovatie, duurzame ontwikkeling en milieu als opvolger van de FDA.

Vanaf 2015 worden geen nieuwe (meerjarige) verplichtingen (PPS) aangegaan zonder aangewezen dekkingsmiddelen.

Uit preliminaire cijfers van de Centrale Bank van Aruba bedraagt het totale aan banktransacties rond de Afl. 51 miljard. Gedacht wordt aan een tarief tussen 0,1% - 0,5%. Hierover zal met de sociale partners worden overlegd.

For di e begroting di aña 2015 cu dentro di poco dia lo wordo trata den parlamento di Aruba, nos por a lesa cu Gobierno tin plan serio pa na luna di Juni 2015 introduci un cobranza nobo di belasting. Aki ta trata di un "Financial Tax Levy" cu ta un tax riba tur tipo di transaccion bancario. E begroting di Gobierno ta mustra cu den consulta cu Banco Central, nan a investiga e suma total di tur transaccion bancario. Esaki a bin resulta di ta 51 miljard florin y for di aki Gobierbno kier bay cobra pueblo 0.1% of 0.5%, cual lo por bira un suma di entre 100 cu 200 miyon florin pa aña.

Notabel ta cu Gobierno di AVP ta trahando cu hopi rapidez riba tur sorto di medida cu lo bay afecta pueblo, pero na mes momento, henter comunidad y lidernan den comunidad ta keto keto.

E asunto di e belasting nobo aki di cobra un porcentahe riba cada transaccion bancario, no ta un "redo" mas, pero un realidad cu ta poni den begronting 2015 cu pronto lo wordo trata.

E nota ta bisa cu Gobierno lo bay usa e placa aki pa sigui inverti den proyectonan "inovacion" y "duurzaam", es decir proyectonan green. Tambe e ta menciona proyectonan PPP.

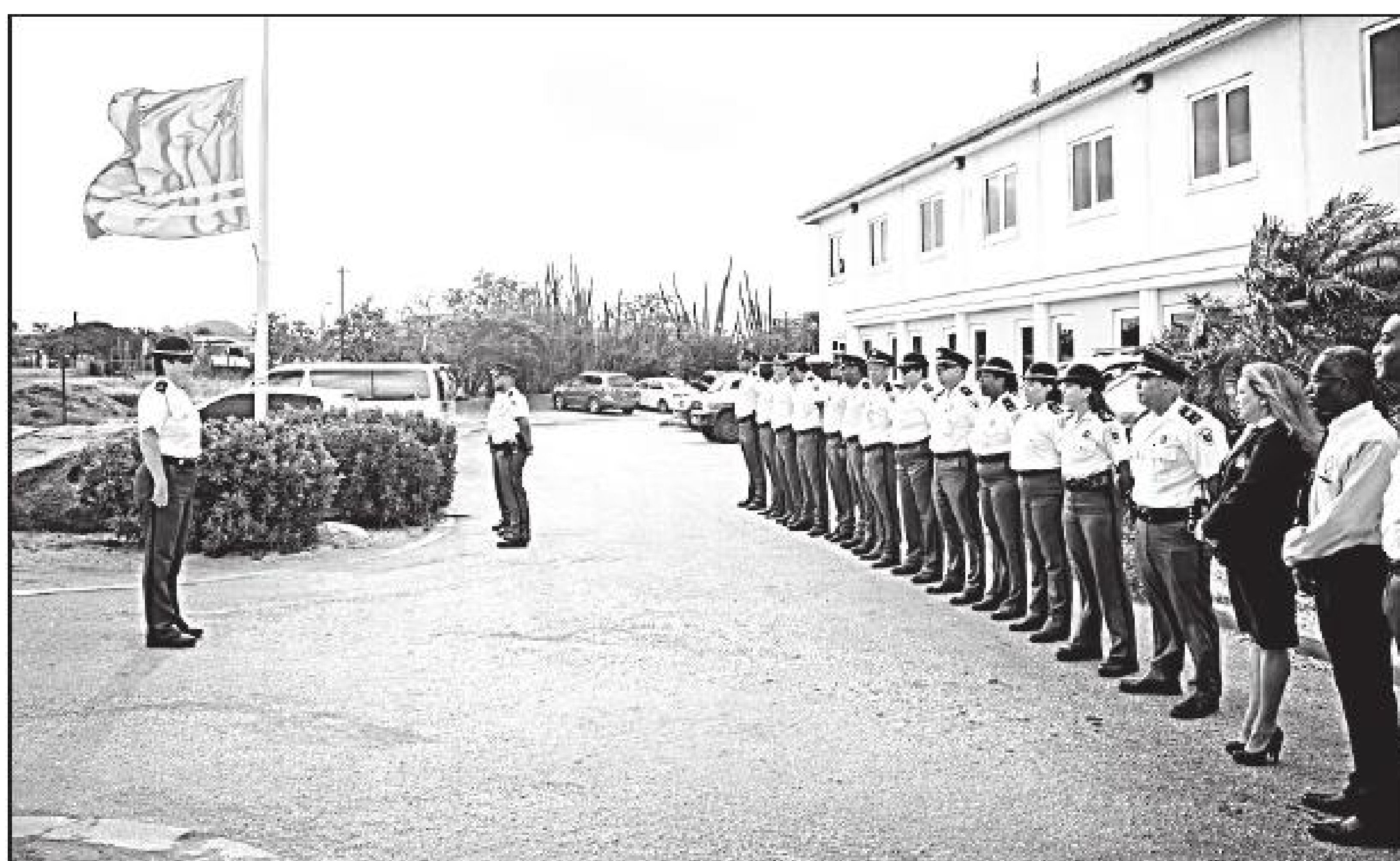
Tur cos ta mustra cu Gobierno ta trahando duro duro pa asina bini cu tur sorto di medida. Aparte di ABB, awor ta belasting riba cada transaccion bancario.

Henter Cuerpo Policial den luto pa morto tragico di nan colega

Lo dera Andre Solagnier den un entiero policial









Diamars mainta personal y staf di Cuerpo di Polis a reuni dilanti di Centro di Husticia na Macuarima pa rindi honor na nan colega Andre Solagnier kende a fayece a consecuencia di un accidente cu su brommer dialuna madruga. "Cuerpo Policial ta na luto pa perdida di un gran colega cu hopi experiencia, un bon amigo, un tata, un yiu", asina Alto Comisario mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a expresa.

Andre Solagnier y Alto Comisario Richardson tabata colega for di nan entrada den Cuerpo Policial, nan a bay hunto School pa Polis y despues a sigui cu un carera den e organizacion. Andre Solagnier tabata traha e ultimo añanan den Centrale Post.

E Alto Comisario a extende palabranan di condolencia na famia di Andre Solagnier y a pidi pa nos Todopoderoso duna nan tur e forza y sosten pa yuda nan den e dianan nos dilanti.
E perdida di Andre Solagnier a wordo sinti den henter comunidad di Aruba y hopi ta esnan cu ta acerca Cuerpo Policial tambe cu palabranan di forza y sosten, segun Richardson.

El'a bisa cu esaki ta un momento di reflexion pa cu e relacion entre sernan humano. "Laga nos biba bon cu otro, pasobra bo nunca sa ki ora ta bo ultimo dia," Richardson a urgi. El'a bisa cu un experiencia asina doloroso ta pone realiza y refleha cu como Polis bo no ta un Superman y morto lo bati na porta di nos tur; ta bon pa realiza pues cu ta importante pa biba bon cu otro. Cu esaki, Dolfi Richardson a gradici tur miembro di Cuerpo di Polis pa e trabao cu nan ta haci diariamente pa haci di comunidad di Aruba un lugar sigur.

Finalizando, el a bisa cu e ultimo despedida di Andre Solognier lo tuma lugar diabierna awor y cu e colega stima lo ricibi di su coleganan un "Korpsbegrafenis" cu tur honor.

EDIFICIO ZOUTMANSTRAAT 1, RESTAURÁ!





E proyecto di restauracion di edificio di Zoutmanstraat 1 na Oranjestad su construccion a yega su fase final fin di luna di Februari 2015. E hoben arquitecto ir. Jouel Croes di Cast N.V, sr. Corne van den Broek, director di Van den Broek Construction y ing. Yvonne Webb-Kock, directora di Monumentenbureau a efectua e firmamento di entrega di e proyecto di restauracion di Zoutmanstraat 1. E proyecto tabata un restauracion riguroso y cu a tuma mas tempo cu por a premira pa realiza. Mester a haci mas mapa y e factor mas grandi tabata manera conoci, cu e porta- y bentananan a wordo traha den exterior. E compania den exterior a tarda hopi pa a haci su entrega.

Gobierno di Aruba a dicidi den cuadro di e embeyecemento rond di nos centro di ciudad pa duna un empuhe pa restaura nos edificionan monumental. Nos Minister di Cultura, sr. Otmar Oduber ta duna tur su aporte na su departamento Monumentenbureau pa realiza e restauracion di nos edificionan historico. Stichting Craft lo bay ubica su mes den e edificio aki pa asina por bende nos artesania cu su marca di seyo. Minister di Cultura, sr. Otmar Oduber, a considera cu ta bon pa Unesco tambe wordo ubica den e edificio aki. Cast N.V y Monumentenbureau a keda den nan presupuesto pa realiza e restauracion y esaki ta un punto hopi positivo pa e proyecto aki. E proyecto a wordo financia door di Fondo Desaroyo di Aruba. Monumentenbureau ta hopi contento cu e resultado final y e construccion ta di un caliber hopi halto. E ekipo cu a traha cu hopi dedicacion riba e proyecto ta consisti di Monumentenbureau, Cast N.V y su conseheronan, Van den Broek Construction N.V y e subcontratistanan, Rotec y A.M.C. Unicon. Un danki na un y tur cu a traha riba e edificio historico aki. Nos a haya otro edificio restaura bao guia di Monumentenbureau y cu alavez ta un monumento proteha pa ley cu ta keda conserva pa nos siguiente generacionnan.

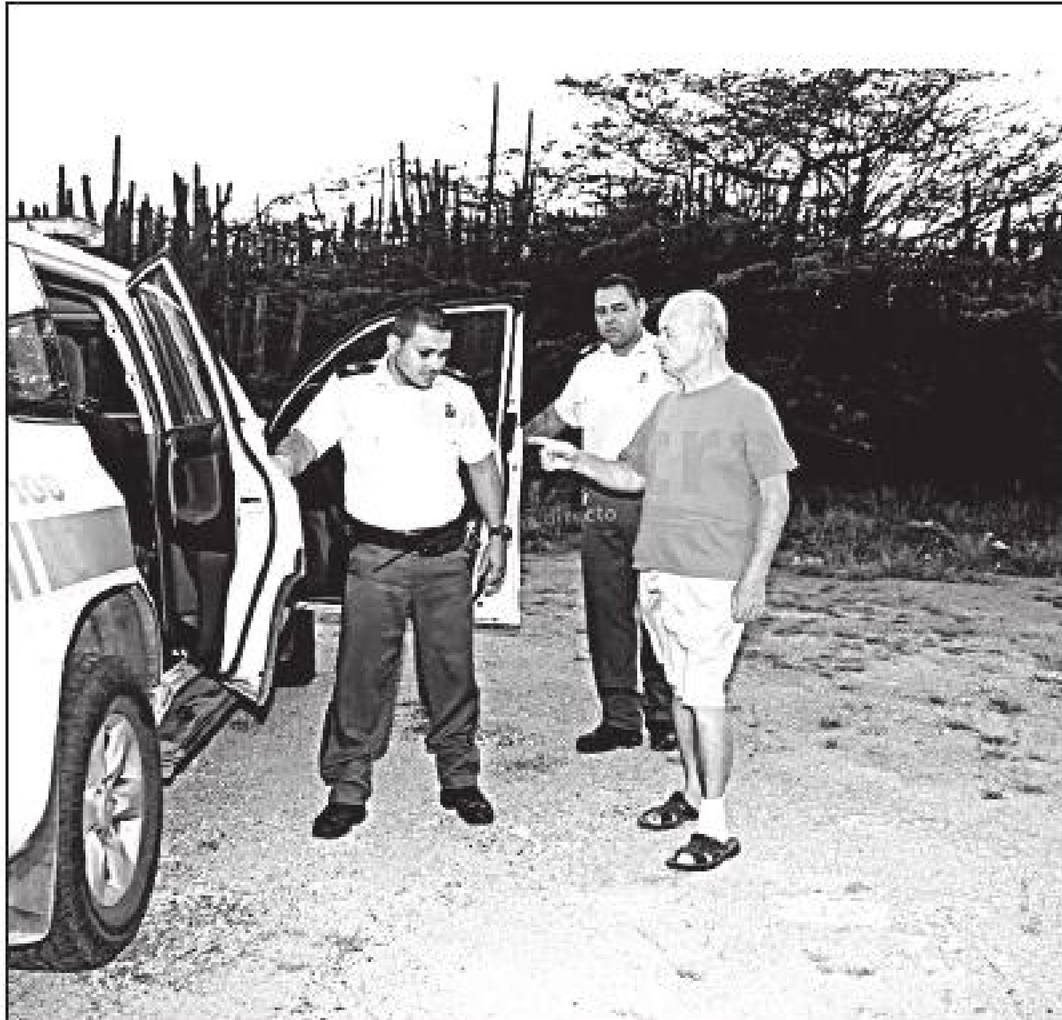
Den un rato di ora, ladron a bay cu auto

Dialuna pa 2:30, e homber E. a bin warda di Polis na Shaba pa duna keho di ladronicia di su auto. Segun su declaracion, pa mas o menos 1:15, el'a para su auto Toyota Echo, parecido na un Yaris color shinishi, A-7962 na haltura di Olde Molen y a laga e auto bon cera na yabi. Despues di 30 minuut el'a bay bek na su auto pa busca e celular y a cera e auto bek na yabi. Despues di un rato, e no por a haya e yabi di auto cu tabata den su saco.

El'a bay controla si e no a laga e yabi cay, pero a nota cu ladronnan a bay cu e auto. Den e auto e tabata tin papelnan di importancia y 500 florin den e asbak. E no tabata tin e yabi di auto y ta pensa cu ladronnan a haya e yabi of nan a usa yabi falso. Polis a tuma e keho

Vicente Kelly un biaha mas a logra sali di Paviljoen

A sigura Polis cu awor si lo pone mas vigilancia





Dialuna atardi patruya di Playa ser manda cu urgencia ariba e caminda cu ta bay pa Cayena Mall. Aki riba e conocido Vicente Kelly lo a sali pa di tantisimo biaha for di Paviljoen. E biaha aki e tabata canando un di rato nan mey mey caminda,danki Dios cu autonan a kita pe. Manera ta conoci Vicente ta sufri di e enfermedad Alzheimer. Algun persona cu pare na caminda a puntre unda e ta bayendo,el'a contesta su cas. E ora nan a splik'e cu esey no ta corecto y asina mes e tabata kier a bay cruza caminda. El'a ser wanta na e sitio te ora Polis a yega, cu tabata cerca ey mes. Polis a hink'e den auto y sali cune rumbo pa Paviljoen. Agentenan a splica esnan encarga cu esaki tin consecuencia pa e persona aki si e keda subi riba caya asina.

Esnan responsabel aparentemente lo a keda pa pone mas vigilancia na e salida of salidanan cu e lugar aki.

Ban spera cu esaki lo ta e ultimo biaha cu Vicente Kelly ta logra sali y bay cana ariba grandi cu tur e peliger cu esaki ta trece cune.

Digicel Aruba ta apoya nos atletanan special rumbo pa Los Angeles 2015

Diasabra awor tin concierto "In the Winds" riba Freewinds









Atrobe Digicel ta sostene Special Olympic World Games 2015 e aña aki, na unda Aruba ta participa desde 2010. Atletanan ta hibando un schedule riguroso di preparacionnan pa asina representa Aruba dignamente na Los Angeles, USA. Team Aruba lo participa den Bolas, Badminton, Atletismo, Ping Pong, Landamento, Bowling y Futbol. Digicel hunto cu Special Olympics Aruba ta organiza un concierto riba Freewinds cu lo tuma lugar Diasabra 11 di April 2015. Concierto "In the Winds" lo conta cu presentacion di cantantenan popular manera Ron Martis, Jerrino Ridderstap, Miguel Genser, Ester Santos do Nacimento, Edseline Figaroa y baile di Pop Corn Dancers.

E concierto lo ta riba Freewinds y ta inicia pa 8:00p.m. y ta costa solamente Afl. 50,00 pa persona. Tickets ta obtenible na Digicel Tanki Leendert y na Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba y Mr. Froyo's na Palm Beach Plaza.

Digicel ta asisti e 30 atletanan cu ta participa na Special Olympic Games 2015, tanto cu fondo y cu eventonan pa recauda e fondonan, pero tambe cu voluntario- y fanaticonan pa anima nos atletanan. E deportistanan ta conta tambe cu un sosten y apoyo den comunidad. Esaki ta un manera mas pa yuda e atletanan den nan esfuerzo pa supera nan mes.

DIA MUNDIAL DI SALUD - 7 di April-

Enfoke ta riba 'Food Safety' usando e 5 yabinan

Ta papia di 'food safety' ora por sigura cu e alimento lo no causa daño na esun cu ta bay come den forma di cuminda of likido. 'Food safety' ta nada otro cu seguridad di alimento. Tur hende tin e necesidad di alimento cu ta safe, liber di microbio, toxina of kimico. Pa motibo cu na Aruba nos cuminda pa un gran parti ta importa for di varios lugar na mundo, cada paso den e cadena for di plantacion/produccion, procesamento, ora di warda, distribucion, preparacion te ora e cuminda ta riba nos tayo, ta importante. Cuminda safe ta primordial pa tene nos hendenan saludabel, pa nos comunidad ta productivo y asina tene nos economia fuerte. Ta papia di cuminda cu no ta safe ora esaki no ta limpi prepara of ora cu e ta contamina. Cuminda cu no ta safe ta responsabel pa mas di 200 tipo di maleza cuminsando for di diarea te na cancer, tambe malnutricion y tin biaha por conduci hasta na morto. Esunnan cu ta core riesgo ta specialmente muchanan chikito, hende mayor di edad y esnan cu tin un enfermedad cronico. Ta bon pa tene na cuenta e 5 yabinan di 'food safety' tanto pa esun cu ta produci, esun cu ta transporta, esun cu ta traha cu cuminda, pero tambe esun cu ta come e cuminda, esta e consumidor.

Yabi nr.1 Limpieza na tur momento. Cuminsa cu laba bo man frecuentemente y corectamente prome y durante di preparacion di cuminda, despues di usa wc y mishi cu cabey, nanishi of boca.

Yabi nr. 2 Separa alimento curu for di alimento cushina. Usa diferente ekipo y material pa cada tipo di alimento, p.e. no corta berdura riba e mesun tabla di corta despues di a corta galiña curu.

Yabi nr. 3 Cushina tur alimento suficiente pa nan no keda curu. Esaki ta conta principalmente pa carni, galiña, webo y cuminda di lama. Yabi nr. 4 Mantene alimento na un temperatura adecuado. No laga cuminda cushina pafor di frigidair pa mas di 2 ora. Cuminda friu mester wordo mantene bao di 7°C (frigidair) y mester ta bon tapa. Yabi nr. 5 Usa awa y alimento liber di peliger. No usa alimento machica, daña of contamina, tampoco usa producto cu su fecha a vence. Laba fruta y berdura bon specialmente si ta come nan curu. Pa mas informacion por tuma contacto cu Hygienische Dienst na Departamento di Salud Publico tel. 522-4200. Tambe por subi y like nos facebook page: Departamento di Salud Publico Aruba.

Remetido

PERSONAL KIA MALCONTENTO CU MANEHO DESCABEYA DI DIRECTOR

Cu e nombramento di un director nobo recientemente na KIA hopi a spera cu e situacion alarmante na e instituto aki lo mehora. Sinembargo por nota awor cu e situacion mas bien a empeora. E director actual ta ocupa su mes henter dia cu "press release" y no ta haci un donder pa cu e maneho diariamente. No ta consulta cu ningun hende na KIA y pa locual ta trata e plan di maneho, prepara pa un stuurgroep y DPO, esaki a wordo benta den bari sushi. No a respeta aprobacion di e "beleidsplan" di parti di e ex-minister di husticia y SEPA tampoco. Aparentemente e director actual no ta tene cuenta cu e organigram di KIA, pero manera un "kip zonder kop" ta disolve departamentonan completo. Varios miembro di personal no sa mas kico ta nan tarea. Segun informacion a logra apunta varios colega polis riba posicionnan clave na KIA.

Ta parce cu KIA a bira un ampliacion di politie-cellen y nada mas. Asina tur hende por maneha un prison, hasta e asina yama "Iron Lady". Tambe a wordo informa cu a pasa detenidonan femenino pa e seccion di drogadicto ambulante, e asina yama "Choller Detentie Centrum"; por cierto un situacion masha desagradabel y peligroso pa e detenidonan femenino. Por resumi en corto kico "Iron Lady" a logra te awor: A laga pone su yiu homber, cu tabata deteni na KIA den libertad, bao pretexto cu a wordo menaza pa presonan.

Cu cooperacion di ken?! Cu cooperacion di mesun persona, cu a tapa e asunto di revolver na EPB San Nicolas?! A laga cumpra tonelada di gordura pa presonan planta mata na KIA. Awor tin un otro : "Sero Preto" mas na Aruba. A hala un directielid cu schaal 14 un banda y a mande bay traha den seccion di laba auto. A wordo informa di varios otro asunto descabeya mas, pero ta keda te aki. Pregunta cardinal ta: Minister Dowers y SEPA sa di e asunto aki?! Un cos ta sigur: "Iron Lady", cu a fracasa cu "Let's Talk I y II" no por dirigi KIA. E dia cu e por controla su propio yiu, kizas por purba un vez mas.

Awe nos ta canta un special Happy B'day, pa nos prinses



Stephanie Suarez



Nos prinses Stephanie Suarez ta cumpli awe e

bunita edad di 19 aña.

Masha pabien y hopi bendicion ta bin di su mami Sandra cu ta stim'e un mundo, di su sis Kassandra Suarez, di su abuelanan Carmen na Mexico y na Aruba mami Sofia, su madrina Laura Croes y su tio, padrino Edmond Croes.

Tambe di tur su tio y tianan, prima- y primonan, y di su amigo- y amiganan na Aruba y Mexico.

Un pabien super gigante di e famia grandi di Circo Hermanos Suarez na Honduras.

Stephanie, pasa un dushi dia awe y goza hopi. Pabien ta bin di henter e crew di TOP FM, Canal 22 y Solo di Pueblo.

Stephany



McDonald's ta celebra 30 aña na Aruba

Arcos Dorados, cu ta e compania cu tin mas frankicia di McDonald's na mundo, operando den Latino America y Caribe, a re afirma su compromiso cu Aruba na momento di celebra e di 30 aniversario di McDonald's na nos isla. E fecha, 4 di April 2015 ta marca e apertura di e prome McDonald's na Aruba.

"Aruba semper a keda un comunidad importante pa Arcos Dorados, aportando na desaroyo economico riba nos isla. Nos ta gradici tur esnan cu a forma parti di e historia di nos 30 añanan di existencia, incluyendo empleadonan di Arcos Dorados, Manager di McDonald's, Gobierno di Aruba y principalmente e comunidad di Aruba, cu semper a sa di sostene e restaurant", asina Gabriel Serber, Gerente General di di Arcos Dorados Caribbean Region a duna di conoce. E prome McDonald's na Aruba a habri su portanan dia 4 di April 1974 y tabata situa den Oranjestad. Awendia tin tres restaurant di McDonald's na Aruba, un cerca di hotelnan High Rise na Palm Beach, un na Santa Cruz y e otro na Sero Blanco. Tambe tin un McDonald's Dessert Center na Paseo Herencia Shopping & Entertainment Center. Arcos Dorados a haci su entrada den e mercado local na aña 2007.





E mas recien apertura di un tienda McDonald's ta esun di Sero Blanco na December 2012, ofreciendo un imagen moderno, cu un capacidad pa acomoda 110 persona cu AutoMac drive thru y un PlayPlac apart y cu airco. E compania a inverti tambe den crea un imagen completamente nobo na e sucursal di McDonald's High Rise Palm Beach, creando asina un lobby mas amplio, mas espacio pa parkeer y un Play Place air-conditioned. "Nos ta sigui inverti creando oportunidad di trabao pa mas di 100 ciudadano di Aruba", asina Gabriel Serber a sigui splica. "Nos hendenan ta nos mas asset di mas valioso, nos ta promove desaroyo profesional den ambiente di trabao specialmente diseña pa yuda nos empleadonan progresa, mehora nan conocemento y traha riba nan futuro profesional. Na principio di 2015 e compania tambe a anuncia su mas recien innovacion den menu, un oferta di desayuno local cu pan Frances 100% local y cu e pastechi di Aruba di Bright Bakery.

E novedad ta cumpli den cuadro di e compromiso di McDonald's pa satisface consumidornan y ademas inverti den stakeholders local."Nos lo sigui sirbi e comunidad di e Isla aki como e restaurant faborito di e famia Arubiano y hunga un rol positivo pa e sociedad", di acuerdo cu Fabian Lantinga, Supervisor di Operacion di Arcos Dorados Aruba. McDonald's y Arcos Dorados ta pronuncia nan compromiso di duna bek na comunidad. Desde 2012, Arcos Dorados ta recauda fondo pa Fundacion Aruba Autismo (FAA) a traves di e programa McHappy Day,



un esfuerzo sosteni di un manera simultaneo den mas di 20 pais den Latino America y Caribe, na beneficio di organizacionnan pa muchanan pober manera Fundacion Infantil Ronald McDonald y otro organizacion local . Na aña 2014 McDonald's Aruba a recauda Afl. 12,351.00 cu venta di 962 Big Mac FAA, pa yuda mehora bida y bienestar di e muchanan y famia di muchanan di Aruba cu ta diagnostica cu autismo. McDonald s ta sirbi cuminda di calidad y ta ofrece un variedad di opcionnan di menu pa clientenan por scoge. Dunando continuacion na e compromiso aki, e compania ta añadi innovacion na e menu nutritivo cu caloria, reduccion den sodio y sucu, salada enbez di french fries y Happy Meal awor ta conta cu menos di 600 caloria y fruta. Pa mas informacion di McDonald's na Aruba por bishita www.mcdonaldsdwi.com of like nan pagina di Facebook di McDonald Aruba. Pa mas informacion di Arcos Dorados bishita www.arcosdorados.com.

TRASH BY RONCHI A RICIBI IMPACTANTE COLECCION DI MODA PA HENDE HOMBER !

E ultimo estilonan di Spring2015 ya caba ta den boutique

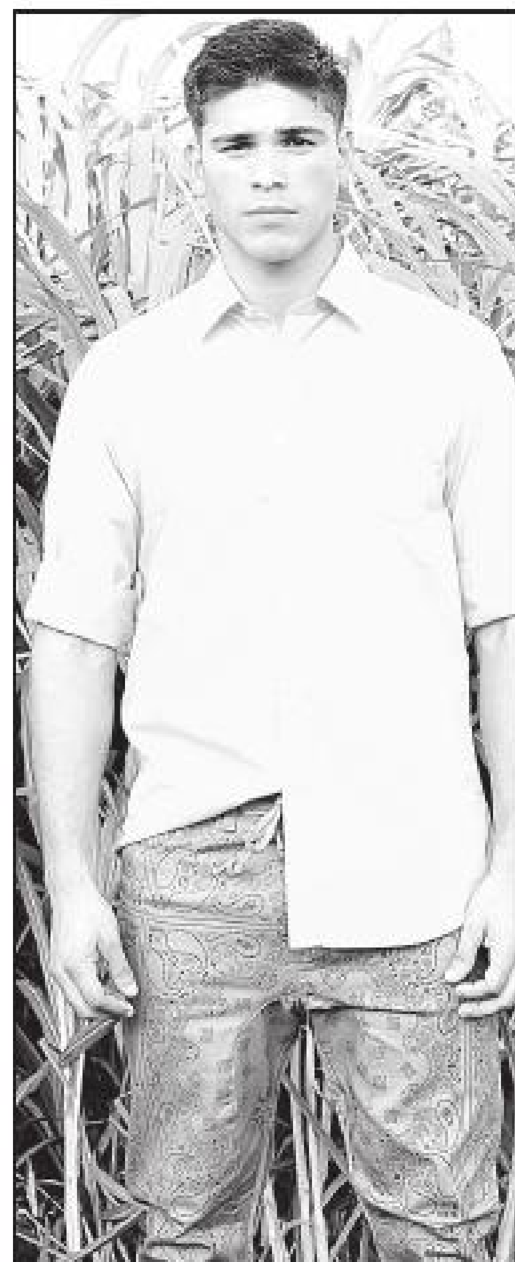


















Definitivamente e tendencianan di moda pa hende homber ta resalta cu estampado y color pa Primavera 2015. E "print tee" a bira un di e puntonan focal di e temporada di moda pa locual ta trata "menswear". Piezanan di moda den Denim (cu ta e tela di jeans) ta ricibi admiracion global. E camisa di jeans sigur tin su presencia dominante ariba pasarelanan di moda internacional. Un otro pieza di moda cu sigur a sa di acapara atencion ta e "jogger pants". Esaki den tela di terry, jersey of jeans. Colornan di temporada ta permanece cu tononan di blauw, berde, colornan di tera como tambe preto y blanco. Pa locual ta trata e "print tee" esakinan ta den estampadonan atractivo y cu colornan dominante. Recientemente e boutique a realiza un foto shoot cu modelonan di KOMA MODELS y fotografo Jason Margarita na Villa Floralina pa asina por presenta e mas impresionante "looks" di e temporada actual. TRASH BY RONCHI, situa na Playa na Sibeliusstraat # 8, ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di atardi. Pa mira mas di e coleccionnan di TRASH BY RONCHI por LIKE nan pagina ariba Facebook.

Desconocirnan a causa hopi daño na sporthal

Polisnan a bay dialuna pa 9:36, na e school basico Felipe B. Tromp pa un destruccion y kiebro. Na e sitio e muher D. a haci keho di ladronizia y destruccion den e deposito di e sporthal di e school. Polis a nota cu antisocialnan a forza e porta y a reboltia tur e materialnan di padvinderij cu tabata warda eyden. Tambe nan a susha e murayanan cu verf preto y lijm. Nan a orina y a haci nan necesidad riba e matnan di e sporthal. Polis a tuma e keho y ta sigui cu e investigacion.

Grabacion di ladronicia entregana Polis

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 13.50, na e negoshi Giordano, den Caya Betico Croes pa un kiebro. Na e sitio Polis a mira cu e porta dilanti kibra cu un blokki. Tabata tin glas kibra dilanti di e porta y tambe algun T-shirt rose benta ruba vloer. Tabata tin un mesa, riba cual tabata tin paña, cu a keda reboltia. Polis hunto cu e yiu di e director a bay na e localidad unda tin a camara di grabacion , unda polisnan a mira dos homber flaco ta coy paña. Polis a tuma e keho.

Prome Open Avond di EPB San Nicolas









Diamars ultimo dia 31 di Maart 2015 a tuma lugar e prome Open Avond di EPB San Nicolas. E anochi tabata un anochi hopi ameno caminda hopi hende a bin presencia e demostracion- y informacionnan tocante EPB. EPB ta consisti di 3 sector: Startjaar, Sector Economico, Sector Horeca, Sector Tecnico.

E prome aña ta un aña di orientacion caminda e studiante ta haya un tiki di cada materia pa asina na final di aña escolar dicidi den cual sector e lo kier sigui su estudio; sea ta den Sector Economico, Sector Horeca of Sector Tecnico.

EPB San Nicolas tin pensa di haci e Open Avond algo anual caminda henter Aruba ta haya oportunidad di waak kico tur EPB tin di ofrece. EPB San Nicolas kier a yama danki na tur cu a coopera pa haci e anochi aki uno exitoso. Danki na Elite Productions (Krish), Janiro Eisden, Rocco Flava, Ron Martis, DJ Edson Jr., Youth in Action, Island Finance, Dyon Center, Jelatisima, Superfood, AGA, Conar N.V., Pro-Tec, Impex, Interprint, Rachel de la Cruz, Luis Enrique Villamizar di Laura's Beauty Supply, Andre Kelly di Maggy's, medionan di prensa, docentenan alumnonan, voluntarionan y tur cu a coopera di un manera of otro cu nos Open Avond.



Terms of Reference (ToR) SIRSA

Short description of project	The replacement of the current NAVAS database system (*alien registration system)* by supply/delivery, installation, configuration and/or development, testing, implementation and training of a business process management system for the registration of aliens requiring admission and residence permits for Aruba and related services.
Execution term	12 months including aftercare period.
Contracting Authority	The Government of Aruba
Execution Board	The DIMAS department ('*Departemento di Immigracion, Maneho y Admision di Stranhero*')
Terms of Reference	The ToR will be available (free of charge) from **April 7, 2015, 10:00 am** at the office of the DIMAS department *(Department of Integration, Policy and Administration of Alien)*, located at the Paardenbaaistraat 11, Oranjestad.
Pre-bid conference	Shall take place at the office of the DIMAS department *(Department of Integration, Policy and Alien Administration)*, located at the Paardenbaaistraat 11, Oranjestad on **April 17, 2015, 10:00 am.** Questions can be sent by e-mail to Mario.Wever@aruba.gov.aw. Deadline for submitting questions is **April 15, 2015**
Note of Information	Shall be available from **May 8, 2015,** to all interested parties, at the DIMAS office and will be sent by email.
Submission of bids	Must be made using the original and authenticated bid form as included within this ToR. The original bid form as well as an extensive offer including 3 copies of all necessary forms should reach the DIMAS office no later than 10.00 am on **June 5, 2015**. Electronic versions, although highly appreciated for our convenience, will ***not*** be accepted as official offers. Electronic versions can be sent to Mario.Wever@aruba.gov.aw
Public Tender	The public tender will take place 10.00 am on **June 5, 2015** at the DIMAS office, Oranjestad.
Financing	The foundation 'Fondo Desaroyo Aruba' (FDA, 'Aruba Development Fund') is responsible for the project budget.
Primary Contact	Mario Wever (Project manager) DIMAS Paardenbaaistraat 11 Aruba Telephone: 00 297 522 1574 Fax: 00 297 522 1505 E-mail: mario.wever@aruba.gov.aw

Actividad gratis pa mucha na Museo Aqueologico den vakantie

E raton di anochi, fascinante y importante











Diabierna dia 10 di April, di 1'or pa 4'or di merdia, conhunto cu Parke Nacional Arikok, Museo ta ofrece un actividad educativo y recreativo den vakantie pa muchanan entre 5 y 12 aña. Bin cu bo amiguitonan, ruman y primonan y haya sa kico e raton di anochi tabata simboliza pa e Indiannan di Aruba y pakico e ta importante pa nos naturaleza. Siña con pa traha raton di anochi di materialnan recicla y pasa un dushi merdia na Museo Parkrangers lo duna un presentacion con nan ta captura raton di anochi pa haci investigacion riba nan y pakico nan ta haci esaki. Abo sa con importante e raton di anochi ta pa sostene nos naturaleza?

E raton di anochi ta un simbolo cu Indiannan a usa hopi den diferente decoracion, manera e.o. riba potchi di ceramica y hasta como amuleto traha di material di cocolishi. Esaki bo mes por mira bishitando e salanan di exposicion di Museo Arqueologico. Pero si bo ta desea di haya sa mas tocante e significacion di e raton di anochi pa e Indiannan di Aruba, bin Museo diabierna merdia dia 10 di April 1'or di merdia! Museo Arqueologico ta habri den vakantie di Pasco Grandi pa tur esnan cu no a haya chance ainda pa bishita nos Museo. Museo Arqueologico ta situa na Schelpstraat 42 y ta habri pa publico di diamars pa diabierna di 10:00 am pa 5:00 pm y diasabra y diadomingo di 10 am pa 2 pm. En conexion cu celebracion di Pasco Grandi, Museo ta cera pa publico riba diabierna dia 3, diadomingo dia 5, y dialuna dia 6 di April. Museo ta desea henter comunidad un bon Pasco Grandi!

JAN DE RUIJTER

ROTTEN TOMATOES

HIER ZIJN ZE DAN WEER.......... DE TOP 20 (!!!) MEEST IDIOTE POLITIEKE MOMENTEN VAN MAART 2015 op Aruba !! (deel 3)

Rotten tomato nummer 8: stempelwijf Velasquez

Clarisca Velasquez: "Staten no tin nada di bisa, maske cuanto amniendas, ta gobierno ta decidi". Dit gedrocht krijgt betaald als parlementariër, hoeft daar echter niet te komen en mag een kaderopleiding bij de Politie volgen ondanks dat zij geen politieambtenaar meer is en ondanks dat de Commissaris van Politie daartegen protesteert, dat helemaal niet OK vindt en het zelfs tegen de wettelijke regels en tegen het fair play beginsel vindt. Parlementariër Velasquez verduidelijkt dat de Staten geen moer te zeggen hebben en geeft daarmee zelf volledig toe dat Aruba een stempelparlement heeft. Maar don't worry..het gaat allemaal de file in voor de Koninkrijksministerraad, voor premier Rutte en de Tweede Kamer. Nederland denkt nog dat er in Aruba mogelijkheden zijn om de problemen van Aruba te redresseren...nou leveren wij aan Nederland het best mogelijke bewijs dat het parlement van Aruba slechts een stempelparlement is, dit AVP-konijn zegt het zelf. Hoe kan het nog mooier voor de enorm snel groeiende oppositie op Aruba, dit is een cadeau van jewelste voor ons!! Maar ik ben als burger wel doodmoe van dit soort onbehoorlijke en onfatsoenlijke volksvertegenwoordigers en ik snak naar goed, fatsoenlijk en effectief bestuur op Aruba.

Rotten tomato nummer 7: Michelle de verzekeringspremie Winkelaarster a.k.a mevrouw Poetin, die alle macht wil

Ik schreef al eerder dat Michelle Winkelaarster geen SNARS van het ministerschap begrijpt, geen SNARS van mangementprincipes afweet en eigenlijk gelijk moet opstappen als minister. Met parmantige macho trots verkaarde ze heel flink en stoer: "op de dag dat ik geen leraren meer mag ontslaan, stap ik op als minister". M.a.w. als minister meent zij de baas te zijn van alle leraren, onderwijzers, scholen, stichtingen, onderwijsdiensten enzovoorts. Ze heeft er geen flauw benul van dat het wegsturen of disciplineren van leraren helemaal de taak niet is van de minister!! In managementland (beroepshalve mijn expertise) is het ongehoord dat het Hoofd van de Kudawecha school hier tegen moet protesteren m.a.w. de beslissing is door de minister genomen in plaats van door het Hoofd en zij heeft zelfs de instremming NIET van het Hoofd van de betreffende school........ HOE IS HET TOCH MOGELIJK....ONLY IN HET ARUBA VAN DE AVP VAN MIEKE EMAN. De minister heeft natuurlijk niets te beslissen over een school en over een stichting en zij passeert de Dienst Publieke Scholen (DPS), de Onderwijsinspectie, vakbond SIMAR en het Hoofd van de school, luistert naar een vader die naar vermeld wordt elk jaar problemen met een leraar heeft, luistert naar een clandestine bandopname, kortom Michelle Winkelaarster blijkt een domme machtswellustelinge te zijn, dat blijkt ook al uit haar houding tegenover Colegio Arubano waar ZIJ wenst te beslissen over de aanpassingen van het onderwijs, het beleid inzake overgaan of zitten blijven en of er wel of niet een con-rector kan komen op Colegio en over het schoolgeld en de kwestie met SKOA. Vijf grote schandalen in een paar weekjes tijd, zo'n mens moet toch ophoepelen! Hou toch op mal mens, ga thuis bij je man macho spelen. Oh, wat ben ik als burger toch dood en doodmoe van zulke enorm stomme ministers, die dit mooie eiland helemaal kapot hebben gemaakt; ik snak naar goede, fatsoenlijke, bekwame en effectieve bestuurders.

Rotten tomato nummer 6: de begroting 2015

Hier zijn wat leuke details voor de lezers over het financieel goochelbeleid van Mieke Eman en haar plunderaars: 1) Aruba heeft een schuld van 4 miljard florin, dat is 80 % van het nominale Bruto Nationaal Product; een betere manier om de schuld uit te drukken is tegenover het reële Bruto Nationale Product, dat gecorrigeerd is voor inflatie, dan is de schuld 116% en dat geeft een veel beter beeld van het corrupte, en onkundige beleid van de regering Eman dat geen haar beter is dan het beleid van Griekenland en buurland Venezuela. Aruba is net zo failliet als Griekenland en Venezuela. Daarbij hebben wij geen voorraden dollars, alleen maar waardeloze florins, en we hebben geen grondstoffen in de bodem; 2) Aruba betaald 200 miljoen florin per jaar aan rente dat is 550.000 florin per dag;

3. U LEEST DIT HIER VOOR DE EERSTE KEER, DIT CIJFER IS NOG NOOIT EERDER GEPUBLICEERD, DE INKOMSTEN VAN LAND ARUBA OMGESLAGEN PER PERSOON ZIJN 13.330 FLORIN, ONS GDP PER PERSOON IS AFL 31.100, MAAR ELKE BURGER HEEFT EEN SCHULD VAN 40.000 FLORIN!! Hallo, leuk nieuws hè!

4. Maar mevrouw Mieke Eman gaat wel een transactie taks aan de burger opdringen, de opbrengsten gaan naar het Aruba Investment Funds dat daarmee de PPP-projecten gaat betalen speciaal die groene projecten die tot nog hogere elektriciteitstarieven gaan leiden;
5. De begroting 2015 komt heel misschien tegen 20 april bij de Staten dus de deadline van 1 mei wordt alweer niet gehaald;
6. Ondertussen groeit elk jaar weer opnieuw het jaarlijkse begrotingstekort, dat was in 2014 maar liefst 443 miljoen florin; 7. En de overheid verdomt het om te bezuinigen waar dat behoort en blijft vasthouden aan een veel te hoog uitgavenpatroon van 1.350.000.000 florin maar dat is natuurlijk ook voor de onkosten en salaris van Mike Eman's schandknaapje, Daquinaume uit Haiti, ook voor 1.2 miljoen elk jaar naar TNO, ook 8000 florin per maand voor een advertising bureau van Michelle Winkelaarster om haar fotootjes te nemen, 100.000 florin aan advocatenkantoor Kloes en Luci Herde, 350. 000 florin aan het kantoor van Ernst & Young, en alle andere geldverspillingen want DIE moet allemaal gewoon doorgaan; 8. Heel veel van de PPP-projecten zijn en worden gefinancierd tegen terugbetaling van alleen maar de jaarlijkse rente, d.w.z dat aan het einde van de looptijd van de lening ineens een paar 100 miljoen op tafel moet komen; 9. Nee, ik stop voorlopig maar met deze opsomming, het is in en in triest, Mieke Eman is financieel volkomen ontoerekeningsvatbaar en hij heeft het kwaadaardige doel om van Aruba een tweede Haiti en Venezuela te maken, dat is zijn doel, de absolute macht over een verpauperd land vol met arme mensen. Maar ik ben een burger die schoon en schoon gemoeg heeft van dit ellendige beleid en ik zal er van alles aan doen om die rot plannen van Mieke Eman niet te laten doorgaan. U hoort daar nog meer over.

Wordt vervolgd.



Bon coordinacion entre Kustwacht, Polis y botonan priva

A localiza turista y instructor di Kitesurfing riba lama











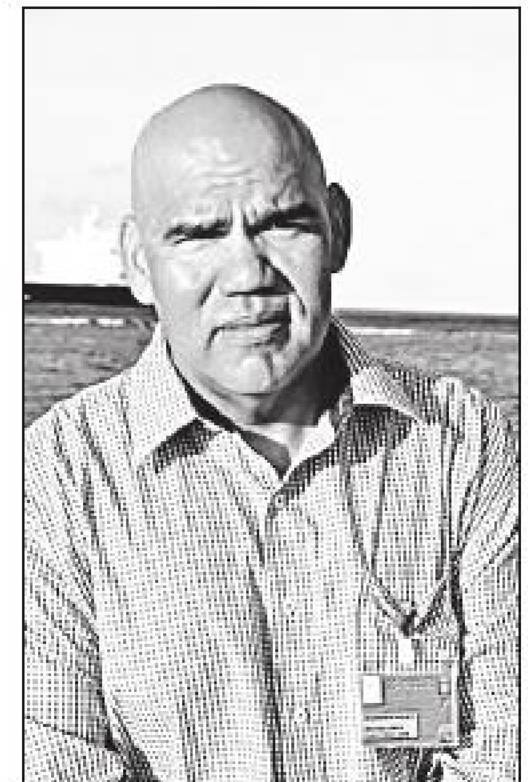


Diasabra den oranan di atardi a drenta confirmacion cu e tankero Port Said a localiza e turista y e instructor di Kitesurfing cu tabata perdi riba lama for di Bierna Santo. Diadomingo mainta a baha e dos naufragonan na Marinierskazerne na Savaneta.

Diabierna anochi un turista femenino a notifica cu su amigo, e turista masculino John Joseph Grady, a sali for di 9:00am pa bay tuma les di kite surfing for di Fernando Dulce, cu ta doño di e negoshi Extreme Winds . Nan mester a topa bek na Ritz Carlton Hotel pa 12:00pm pero John Grady no a aparece. Strand Politie y Polis Maritimo hunto cu Kustwacht a cuminsa prepara pa buskeda. Strand Politie a sali hunto cu e dama D.W. riba caya y a cuminsa un buskeda tanto na sitionan turistico, unda turistanan sa bay relaha normalmente despues di watersports y despues na e adres unda nan ta hospedando y otro sitionan di interes pa cu e investigacion.

Pa mas o menos 11:00pm Kustwacht a cuminsa cu buskeda riba lama despues cu esun na tera no a duna resultado. A haci uso di boto, avion den aire pa patruya y helicopter. Sinembargo, den oranan di atardi a logra localiza e dos naufragonan. Mesora e tankero a pasa nan pa e stationschip "Zeelander" pendiente pa Warda Costa di Caribe Hulandes pa busca nan. E dos hombernan tabata tin suficiente awa abordo di nan boto chikito. Specialmente door di e experiencia di e instructor, el'a percura pa ta prepara tanto mentalmente como cu e ekiponan necesario pa sobrebibi riba lama. Nan a conta cu den dia tankeronan a pasa cerca di nan pero lamentablemente no a mira nan. Den oranan di anochi, como cu nan tabata tin luz, si e tankero a logra localiza e boto chikito cu e dos hombernan abordo. Na Warda Costa e naufragonan a conta cu un combinacion di factornan, banda di e factor biento, a conduci cu nan a bay asina leu for di costa cu no por a logra yega mas.

"E resultado final aki no ta bin di suerte. No solamente mi ta convenci cu nos bon Dios a pone su mannan milagroso riba nos, pero e esfuerzo di tur departamento, tanto di Cuerpo Policial como



otro departamentonan di Gobierno y no-gubernamental a conduci na e resultado feliz aki", asina Lito Lacle, encarga cu e departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion di Cuerpo Policial Aruba a duna di conoce. "Nos tin suficiente experiencia awor den casonan asina y nos di Cuerpo Policial ta contento cu tur instancia necesario a duna tur di nan banda pa hunto nos logra. Na final, awor nos tin dos famia feliz y un cuerpo di Polis orguyoso di nos esfuerzonan".

REMETIDO

(malpractica, incumplimento, estafa / robo)

Na prome lugar danki na nos redactornan pa propaga e remetido aki.
Cu e remetido aki mi kier spierta nos ciudadanonan cu eyfonan tin un estafador ta cana cu ta papia cu lenga di felpa y cu facilmente bo ta cai den su trampa. E persona cu mi ta referi na dje su nomber ta **BAROUD** y ta haci propaganda den medionan di comunicacion den e forma aki.

BAMBOO BAMBOO
Nos ta drecha tur tipo
di stoel Ratan, cabana
y spuit y fura stoel.
Pos Chiquito 79-L.
Pa info yama 748-3030

Ora cu mi a bise cu mi ta bai denuncie pa incumplimento (segun nos Codigo Civil) y estafa, robo (segun nos Codigo Penal) - mi no a bise cu mi ta bai kehe na autoridad pasobra esey ta bai sali mi mucho mas caro na sueldo di abogado cu locual ela cobra mi - cu boca grandi ela bisa: "bai, bai hacie" y dal e telefoon sera den mi orea. Pues como cu mi tin su permiso pa denuncia e caso aki, mi ta haci e denuncia aki publico den prensa skirbi pa alerta nos conciudadanonan pa nan no casi den su trampa.
Su defensa ta dikon mi no a reclama mes ora, ora e a entrega e producto bek, pero a warda asina tanto tempo. Mi contesta ta masha facil. **BAROUD** a tapa e fayo den e stul di soya asina bon door di yena e palo putri cu "wood filler" y pasa diferente man di verf cu bo no por mira e fraude. Es decir, bo no por mira e parti putri, ni tampoco si ela cambia e pia di e stul di soya manera nos a palabra y a paga p'e. Awor e ta nenga cu e mester a cambia e pia. Na unda palabra di homber a keda?. Pa drecha e stul di soya (drecha e pia putri, pone cabana) ela cobra Fls. 300,00 y pa verf e Fls. 250,00. Awor mi ta compronde di con e verf Havana (no vernis) ta asina diki poni cu bo no por mira e palo. Pues esaki ta mustra claramente su mal intencion (den nos Codigo Penal nan ta yama esey "kwade opzet"). Ademas e cabana no ta gevlechtu - manera nan ta haci na K.I.A. y manera e mester a hacie - pero djis geniet y wanta cu un **bamboo** masha fini mes pa fortalece esaki. Como cu mi tin 02 otro stul di soya mi no tabata usa esun cu **BAROUD** a "drecha" pa hopi tempo. Ora porfin un hende a bai sinta den dje e pia a kibra. Gracias a Dios cu no tabata tin herido, sino esaki lo tabata tin consequencia serio pa **BAROUD**.
Ademas **BAROUD** mester a fura un recliner chair (e ta yama esaski T.V.-chair). Pa haci esaki e mester a kita e systema di sosten cu ta sali afor pa pone pia. Esaki no tabata funciona mas. Mi a ripara cu ela djis schroef e wayanan na un parti bow di e stul. Despues cu mi a reclame, ela bin wak y purba di drecha e fayo, locual no a logra. Despues ela manda un otro persona cu tampoco no por a drecha e fayo. Te awe e aparato no ta funciona, pero **BAROUD** a cobra si un suma di Afls.900,00 locual ta mas caro cu un recliner chair nobis nobis. Adhunto mi ta manda e recibo fecha 10 di mei 2014 como prueba di locual mi ta bisa cu **BAROUD** a cobra pa un trabow mal haci, pero ta cobra masha hopi hopi placa p,e.
Como cu mi tin 02 bisanieto (morocho) **BAROUD** a priminti di trece 02 cusinchi di baby pa nan. Tambe ela priminti di trece un pida tela pa pone riba e recliner chair. Te awe e no a cumpli cu su promesa. E ta papia cu lenga di culebra.

Aruba, 07 april 2015.

Hugo J. Kock

Anexo: recibo pa un trabow mal haci.

Customer's Order No. ____ DATE 10 May 2014
SOLD TO Hugo Kock
ADDRESS Savaneta 337-A
SALESMAN ____ TERMS ____

CASH	CHARGE	C. O. D.	PAID OUT	RETD. MDSE.	RECD. ON AC

QUAN.	DESCRIPTION	PRICE	AMOU
1	T.V.-chair	900,-	
	Tela maron		
1	stul di soya	300,-	
-	Verf: Havana	250	
	Totaal	1200,=	
		- 700,=	
		500,=	

paid full July 2, 2014.

All claims and returned goods MUST be accompanied by this bill.

SIGNATURE ____

Tiro di advertencia a cay area di Wendy's Palm Beach pa dos homber bisti na preto

Dialuna algo prome cu mey anochi Polis di Noord a bay patras di Wendy's Palm Beach pa dos persona bisti na preto. Nan a bula den un cura di cas eybanda. A pensa posiblemente lo ta pa horta. Polis a yega na dicho adres basta liher. Nan y a nota dos persona bisti na preto ta core bay direccion Wendy's y cruza core bay area di South Beach. Polis a los tiro di advertencia,pero asina mes esaki no a yuda,y nan a sigui core bay duro.

Mientras tanto mas patruya tabata yegando. Varios area a ser busca, manera patras di South Beach y tambe dilanti e hotelnan Riu y Radisson. Tur esaki sin ningun resultado. Patruya a bay bek e cas caminda e dos tiponan aki a bula den cura y sali bek. Nan kier a waak si nan lo por a horta algo of kibra algo, pero esaki no tabata e caso. Pues door cu no a haya nan, no ta bay haya sa si nan tabata kier a bay haci algo of tabata tin algo ilicito den nan poder cu nan a core asina duro bay.







KFC tin tur loke bo gusta den e "Ultimate Box"



KFC tin un variacion grandi den su menu y pesey awor ta duna nos comunidad e oportunidad di disfruta di tur e cosnan dushi di KFC den un solo biaha.

Esaki ta sosode danki na e "Ultimate Box" cu KFC a caba di introduci. Den e "Ultimate Box", nos comunidad por disfruta di un pida galiña original, 3 hot wings, pop corn chicken, batata hasa, y side dish di e gusto personal di cada persona y un refresco di 21 oz. KFC ta ofrece e pakete aki pa unicamente Awg 19.50 y ta inclui tur belasting.

KFC ta invita comunidad pa pasa na un di su 4 localidadnan y disfruta di tur loke bo gusta di KFC, pasobra sigur e "Ultimate Box" tin tur loke bo ta gusta disfruta di dje.
KFC su restaurantnan na Aruba ta situa na San Nicolas cu tin drive thru, Santa Cruz cu tambe ta ofrece e servicio di drive thru, Oranjestad y Palm Beach.

E persona cu a kere cu bo no por haya tur cos, tin cu pasa awe mes na KFC y busca e "Ultimate Box" cu si ta ofrece tur cos. Bishita KFC su Facebook pagina y keda bon informa di tur loke KFC ta ofrece. KFC So Good!

Mas opcion pa recarga y keda semper den contacto

Clientenan di Digicel awor por recarga nan celular na Ritz

Awor cu mas opcion pa recarga bo celular prepaid







Desde awor clientenan di e compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, den Caribe, den Centro America y hasta den Ocean Pacifico por bishita Ritz Parlor, tanto riba L.G. Smith Boulevard como tambe na Savaneta pa por recarga nan celular cu mas minuut pa haci yamada of haya acceso na data.
Tanto Ritz como Terrace Bar a bira un Digicel outlet. Terrace Bar ya ta habri desde 18 di Maart y e idea tras di apertura di esaki ta pa mientras cu e muchanan ta disfruta di un ice cream, adultonan por purba un di delicioso cocktail na bar. E bar ta habri di Diamars te cu Diadomingo for di 3.30 di atardi te cu 12 or. di anochi.

***Un invitacion special pa tur cliente den vecindario pa pasa bishita Ritz
SUB: Esaki ta pa asina recarga nan celular y difruta di un dushi ice cream, platter, cocktail y mucho mas.

Digicel a cuminsa opera na Aruba desde Juli 2003 y for di e momento ey a sa di innova henter e industria di telecomunicacion riba nos isla. Pa casi 12 aña nan ta percura pa comunica nos isla, tanto na cas mes como cu e mundo eyfor, na un tarifa pagabel y cu opcionnan tecnologico moderno y eficiente.

Solo Local.....

Siman Berde di Playa Linda ta promove estilo di bida saludabel

Loke ta tene bo salud, ta haci bo feliz



Hisa consenshi riba asunto ambiental, tanto na trabou como na cas, a keda exitosamente logra durante Playa Linda Beach Resort su recien Siman Berde (Green Week). E Green Team dinamico, lidera door di Nigaima Ascencion (Housekeeping) y cu asistencia capas di Milda Ras (HR), Maureen Wong (Accounting), Clemente Lampe (Landscaping) y Alice Schuilenburg (Security), a cumpli den provee educacion continuo tocante di estilo di bida 'berde' y saludabel.

Awor di su di 9 aña consecutivo, Playa Linda su Siman Berde anual ta enfoca riba charlanan captivador, cu Olinda Rasmijn elaborando riba matanan medicinal, Elis Schuilenburg riba productonan non-toxico di Amway y E. Kelkboom tocante di cuminda vegetariano. Participando tambe tabata representantenan di companinan, Kooyman, discutiendo artefactonan electrodomestico cu alto eficiencia di uso di energia, y Huchada bakery, compartiendo informacion tocante escogencianan saludabel di cuminda. Un danki special ta bay na Gisela Croes, kende a bin dos biaha (di dos biaha riba peticion), pa papia di aloe y su beneficionan natural pa salud.



Gerente Asistente di Housekeeping Nigaima "Nigi" Ascencion, kende ta un di e motornan tras di e Green Team y cu tambe ta un miembro di AHATA environmental committee, a expresa su satisfaccion di e evento di e aña aki. "E lecturanan a ilustra con facil y accesible ta pa usa ingredientenan natural como tambe aplica medidanan ambientalmente responsabel. Por ehempel, e bonchi dabaru, cual ta bin di e mata ''pan cu keshi", y cual ta haci un pasta dushi, ta tur caminda plama na Aruba. De facto, un por ser haya na Playa Linda mes, dilanti e Dunkin' Donuts," asina e ta mustra hariendo. " Tur empleado por a probecha di e charlanan y siña hopi di nan."

Playa Linda semper a tuma su dedicacion na medio ambiente na serio. E Green Team ta activo pa varios aña, atraves di añanan cu certificacion Green Globe te na tuma e stap extra pa normanan di ISO 14001 y den logra obtene e prome certificacion di tal indole na Palm Beach. E resort tambe ta ehecuta un programa di reciclahe semanal y ta mantene su participacion mensual den e esfuerzo di limpia-un-miya como tambe den incentiv empleadonan cu ta participa.

Aunke cu e Green Team awor ta enfoca riba e auditoria di ISO cu ta na caminda na Mei, tur hende ta satisfecho cu e exito di e Siman Berde. "Nos tabata participacion halto y excelente feedback. E ta extremadamente satisfactorio pa tende cu loke nan siña aki, nan ta hiba cas y tambe educa nan muchanan. Nos ta cambiando estilo di bida y haciendo cosnan y haciendo un diferencia. Nos esfuerzo ta paga. E ta funciona!," Nigi ta exclama orguyosamente.

Solo Local.....

Hans Mondria y Jochem Ros a gana e torneo di golf na Tierra del Sol

Organiza pa Arion Wine Company NV, Papiamento restaurant y Wente Vineyards

E torneo di golf mas popular riba e isla a tuma luga riba un diasabra recien na Tierra del Sol, e cancha di golf diseña pa Robert Trent Jones II y ganador di premio. El a conclui cu Hans Mondria y Jochem Ros na prome luga, sigui pa Eddy Rivera y Gerald Saramiento na di dos luga, y Ray Perez y Sven Schneider na di tres luga.

E torneo, organiza pa e di diez biaha anual como un evento pa recauda fondo door di Arion Wine Company NV, conhuntamente cu Wente Vineyards di California y Papiamento Restaurant, a registra 130 hungador, pa e formato dibertido di dos persona scramble. E fondonan colecta lo bai na Telefon pa Hubentud, e liña di telefon cu ta yuda hobennan, empoderando nan cu informacion, escogencianan y sosten emocional.

E cuminzamento di shot gun a tuma luga pa 12:30pm y a conta cu e supervision personal di Golf Pro James Kiley, sosteni pa Govert van der Hout di Arion Wine Company NV y Eric Wente, Director di e Hunta di Directiva di Wente Vineyard, kende a ricibi cada un di e ganadornan, gradiciendo nan pa nan participacion.

Despues di a disfruta di un atardi excelente riba e cancha di golf, e participantenan a bin hunto den e area di bankete di e club house, durante e bahada di solo, pa disfruta di e delicioso cuminda prepara pa Ventanas del Mar Restaurant, combina cu e biñanan di Wente Vineyard, sigui pa e ceremonia di premiacion, presentacion di premio y oportunidadnan pa saca portret, cual a conclui e dia yena cu accion.

Tur premio tabata cortesia di Wente Vineyards y a inclui algun di e miho biñanan di e biñero, den botternan hopi grandi, como tambe un viahe pa e biñero na California unda e ganadornan di e prome luga lo hunga riba e cancha di golf diseña pa Greg Norman, come den e famoso restaurant y naturalmente disfruta di un tour di e facilidadnan di produccion.



E ceremonia di premiacion tambe a reconoce esnan cu a cay mas cerca di e pin, incluyendo Nigel Nedd riba #3, Junior Croes riba #7, Gian Pietersz riba #15 y Travis Bernadina riba #17. Y aunke cu e torneo a ofrece un auto di Garage Cordia pa e ganador di un hole in one, e premio a keda sin wordo reclama, y lo wordo ofreci atrobe otro aña.

Tur hungador a expresa nan satisfaccion completo cu e organizacion detaya di e torneo, y e tantisimo tokenan special; compliment a bay na Papiamento Restaurant pa e pannan creativo sirbi durante e dia pa e hungadornan come durante e torneo.



E famia Ellis, segun Govert van der Hout, ta mesun envolvi den e organizacion cu e famianan di Wente y Arion: "Nos ta cuminza planea lunanan di antemano, den e temporada herfst, y Eric Wente ta reserva su pasashi pa bin bek di biaha despues cu e ta bandona e isla, ya cu e torneo a bira un tradicion stima cu e no por perde."

Aki por mira Eric Wente, Govert van der Hout y James Kiley na e ceremonia di premiacion hunto cu e ganadornan.



Solo Local.....

Baseball di Grandes Ligas ta bek

San Francisco Giants ta derota Arizona D-Backs 5-4 den nan prome wega di temporada 2015





Campeonato di baseball di grandes ligas a caba di cuminza, e campeonnan di aña pasa San Francisco Giants a mira accion den nan prome wega contra di Arizona D-Backs unda cu ekipo di San Francisco a cuminsa pa defende nan titulo logra aña pasa contra di Kansas City Royals.

Pitcher strea di San Francisco Giants, Madison Bumgarner a midi forza contra di Josh Collmenter.

Den prome wega ekipo di San Francisco Giants a sa di bay cu e victoria cu score di 5-4.

San Francisco a score un total di 5 careda, a bati un total di 13 hit y a comete 1 error.

Pitcher ganador a resulta di ta Madison Bumgarner.

Mihor bateadornan pa San Francisco Giants a resulta Angel Pagan cu a bay di 4-3 y Casey MgGehee cu a bay di 3-2.





Pa Arizona D-Backs pitcher perdedor a resulta Josh Collmenter.

Mihor bateadornan a resulta pa Arizona D-Backs Ender Iniciarte y Aaron Hill cu ambos a bay di 4-2.

Na e fanaticonan di baseball di Grandes Ligas, un biaha mas Solo di Pueblo lo ta cubriendo mayoria di e weganan asina ta keda pendiente pa mas resultado di baseball di Grandes Ligas





Solo Local.....

Y KICO AWOR ?

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen.

Un pregunta clave pa hopi di nos, ora cu nos a cla cu nos trabao, nos proyecto, nos a logra un otro meta of ora nos ta den pura,cu un of otro situacion, un of otro problema cu nos mes no ta wak e salida di dje ainda.. Nos ta puntra nos mes :"Y kico awor ?" - Pa colmo bo ta cuminza perde pasenshi, haya mal beis etc. Pa despues bo tende di otronan: " No worry, e solucion tey caba, ta e timing no ta bo timing." "Tur cos ta pasa na Dios su tempo." Ta ki otro bo kier a tende anto? Si bo a purba delaster un cos, busca delaster un ayudo y...... nada..... cos a keda tranca, cos a keda mescos. Nos como sernan humano ta wanta na nos fe den tur cos, mayoria di nos anto, pasobra tin cu no sa ni mes con pa agrada nan Dios den tur cos. Nan no ta ni sikiera bisa danki pa nan pan di cada dia. Ainda mi no por comprende cu tin empleado(nan) cu ta kere cu e compania no por sin nan, no ta sina shonnan, keremi, tur hende ta reemplazabel tardi of tempran. Traha normal, no mata bichi di mas y goza di bida un krenchi, pasobra e por pasabo voorbij. Tin personanan cu no tin un famia directo (ainda) y por val in, traha overtime etc. pa cos sigui draai smooth. Tin cu ta haya reconocemento pa nan esfuerzonan den trahamento duro pero tin cu te awe ta warda riba un compliment di nan hefe of doño di trabao, pa ricibi un pluimpje pa nan bon trabao, no no bon so, pero pa nan excelente trabao pero...... nada!!!! Talbes e doño mes ta mas frustra cu su empleadonan pa x motibo of motibonan den su bida priva y ta baha su beis riba su empleadonan constantemente. Mi ta na altura di un lugar cu ta laga su empleadonan firma cu ta pa x salario nan ta traha y no ta paga su empleadonan extra ora nan traha riba un dia cu ta un dia liber oficial regla pa ley akinan. Si, ta di algun hendenan di afor cu a bin biba y lanta negoshi akinan. Y kico awor ? E empleado(nan) mester di nan entrada pa por biba paga nan gastonan y ta keda keto.....

Ta manera un esclavitud moderno anto? Tur dia por lesa den corant cosnan straño cu ta pasando riba nos dushi isla. Of ta cosnan normal cu nos ta haya straño? Y kico awor? Bo ta bay bo dokter di cas y un di bo remedi of pildernan ta cu uso conoci cu bo ta usando pa añanan largo caba, bo ta bay pa dolor di garganta cu infeccion y e dokter ta bisabo cu bo tin cu bolbe yama of pa pasa of pa un cita pa e por prescribi bo e remedi of pilder cu bo mester cu ta cabando, pasobra e no mag di AZV atende mas cu un malestar di salud riba e mesun dia. Y kico awor? Si un weekend largo ta dilanti porta, bo ta hayabo ta bay e dokter na warda of EHBO pa yudanza, aunke bo mesun dokter di cas por a yudabo. Cua ta mas economico pa AZV, bo huisarts of otro dokter? Un di e logicanan ta mustra cu ta mas facil e dokter di cas, cu conoce su pashentnan, e sa cu ta asina, anto toch e no por a prescribi e receta di uso conoci? Haloooooooo......... pero ya, tin cu haci tal y tal pa preveni cu otronan sea di aki of no ta pasa collect remedi na boshi pa nan mes of pa nan hendenan aki of aya. Esey bo ta tende hopi biaha, mi no sa con e situacion ey ta awor. Y..... awor pueblo di Aruba ta despedi di nos comediante number un Don Vale Croes cu a pone miles y miles di hendenan hari, contando su chistenan pret..... Vale a wordo transporta pa Colombia pa mas yudanza profecional, pero bek apenas di dos dia na su cas, e ta fayece. Dolor y





tristeza pa famia, su fans, su amigo y coleganan musico artista tur. Y kico awor??

Nos lo stop di hari? Claro cu no, su jokenan ta keep on living den nos curazonnan cu tin amigo Vale mas cerca awor. Nos ta manda palabranan di consuelo y amor pa su bunita sra. esposa Lourdes, yiunan y nietonan. Y si bo tambe sa puntra bo mes "Y kico awor "? Just sea un bon ehempel bibo tur dia di e bida nobo, e oportunidad nobo ricibi cu Pasco di resureccion. Cuminza pa bisa Dios danki pa tur cos. Cu amor y pordon nos por yega mas cerca di e amor eterno di Dios.

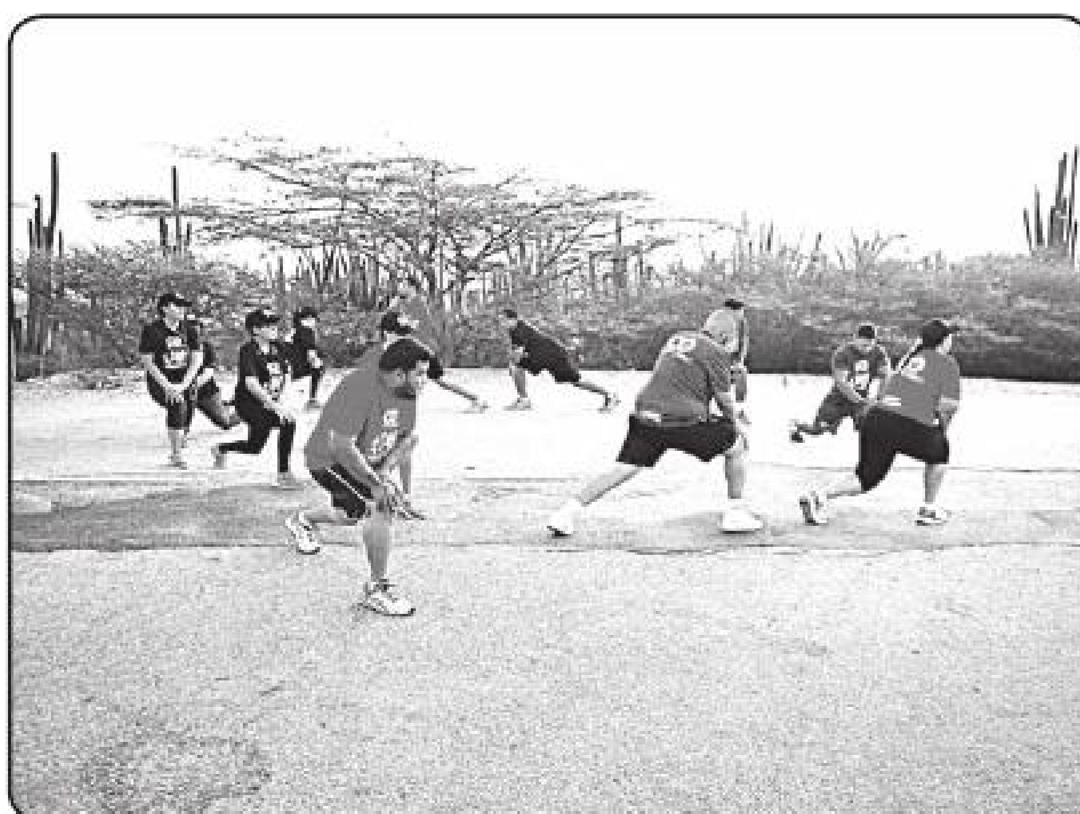
Solo Local.....

Aruba Bank ta orguyoso di e participantenan di "Aruba Bank Challenge"









E di dos edicion di Aruba Bank Challenge ta "on" y e entusiasmo ta halto entre participantenan cu ta bezig ta train duro pa asina core durante e 4 dianan di Aruba Bank su "Walk & Run" na luna di Mei.

Aruba Bank Challenge ta wordo co-patronisa pa Subway y tur entrenamento ta bou di guia di e team di entrenador di 2BFit Studio. Aruba Bank Challenge ta consisti di diferente les di pumfit, kickboxing y bootcamp. Tambe nan ta train coremento na diferente parti di nos isla por lo menos tres biaha pa siman y e preparacion tanto fisicamente, incluyendo e parti di nutricion, como mentalmente ta bon balansa.

E 11 participantenan lo sigui nan training den e proximo simannan te cu Mei pa e Aruba Bank Walk & Run 2015.

Aruba Bank y Subway ta orguyoso di tur participante di Aruba Bank Challenge y ta encurasha nan y comunidad en general pa sigui haci nan maximo esfuerso y prepara pe 4 dianan di "Walk & Run".

Like e pagina di Aruba Bank N.V. riba facebook y keda "up-to-date" cu e Aruba Bank Challenge 2015.

Accion di Cuaresma

Mi tabatin hamber, bo a duna mi di come. Mi tabatin sed, bo a duna mi di bebe.

Durante cuaresma lo haci entrega di cuminda saludabel na tur cu ta den e nesesidad aki.

No ta pidi ningun donacion. Solamente pa ta solidario, yama, duna nomber y adres, pa asina pa medio di bo yamada por entrega e cuminda na cas.

Telefoon: 583940/5928057

Digna Geerman

Solo Local.....

ATIA ta presenta e curso Practical Labor Law



ATIA conhuntamente cu Sr. Tito de Cuba di Personnel Services ta presenta e curso Practical Labor Law. Durante e curso aki cuestionnan compleho di e relacion entre dunado di trabou y empleado lo wordo trata intensivamente for di punto di bista di e dunado di trabou. E curso intensivo aki ta consisti di 6 sesion di 3 ora (en total 18 ora) caminda lo duna tips nan practico durante ful e curso.

Durante e curso lo trata entre otro:

- E derechonan, obligacionnan y cuestionnan di tuma hende den servicio comparando diferente tipo di acuerdonan laboral: acuerdo laboral individual, acuerdo laboral colectivo y acuerdo laboral temporal.

- E seccion di trabou relaciona cu e codigo civil cu ta trata topiconan manera: periodo di proeftijd, aviso, acuerdonan di non-competition, obligacionnan confidencial y condicionnan di disolucion di pensioen (ora un empleado yega e edad di 60 aña).

- Terminacion di un acuerdo laboral bou di diferente circunstancia: durante periodo di proeftijd, consentimento mutuo, anulacion den corte y rasonnan urgente, conhuntamente cu otro cuestionnan manera cartanan di recomendacion, warning y suspension sin pago. E topico aki lo wordo trata pa orador invita Sr. Arie Swaen.

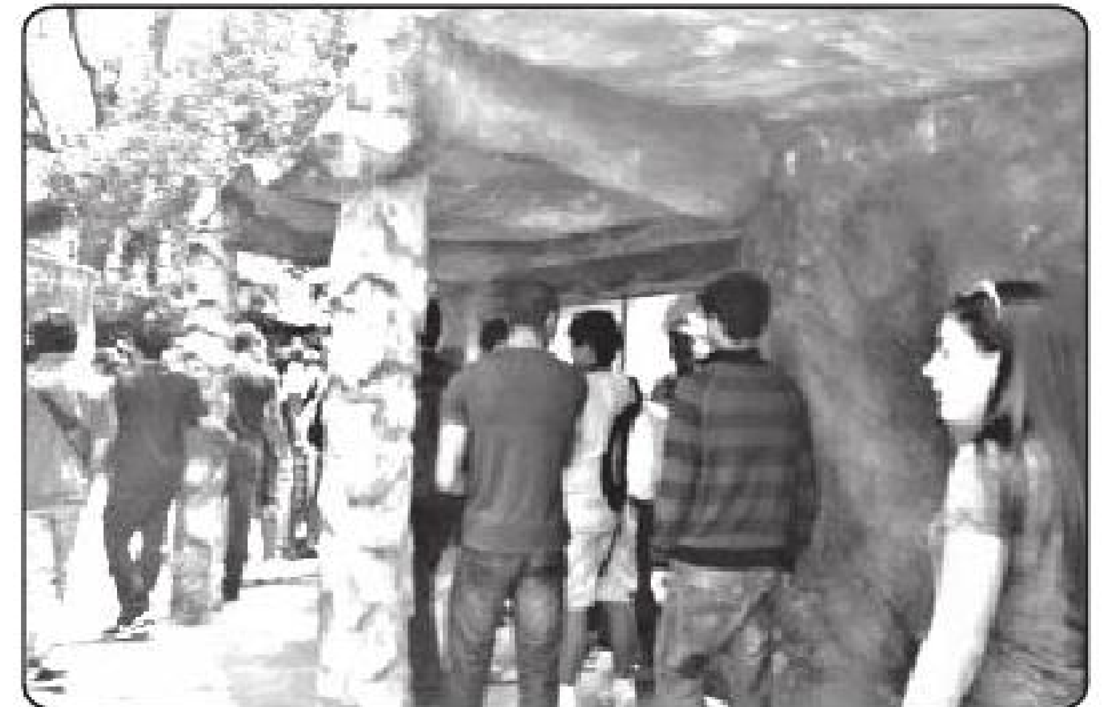
- E cambionan den e leynan laboral na 2013 lo wordo discuti intensivamente y tambe modelonan di diferente acuerdonan di empleo, manualnan di empleado y condicionnan di empleo.

- Por ultimo, tambe lo dedica un sesion na e Arbowet y regelgeving Hulandes.

E curso lo tuma luga riba 15, 16, 22 & 29 di april y 6 & 7 di mei na ATIA, Pedro Gallegostraat 6, for di 6.00 - 9.00 pm. Pa mas informacion of inscripcion por yama na 582-7593 of por manda un email na info@atiaruba.org.

Studiantenan di H4 Colegio a bishita Parque Zoologico Santa Fe





Dialuna mainta e prome sitio cu e alumnonan di Colegio Arubano Havo4 a bishita tabata e Zoologico Santa Fe. Un paseo educativo e informativo. Eynan e muchanan a mira e especienan animal cu tin riba nos planeta y haya informacionnan valioso di e animalnan nan habitat y con pa conserva e especienan aki.

Aruba Quality Deals tel: 5694343.....

Toyota Camry 2002

Huur Koop un Vehiculo luhoso. Quality Deal pa luna di Maart
Paga Poco poco y bira Donjo di e Toyota Camry.
automatic, Full equipped. Airco.
Yama awor :5694343



Aruba Quality vehicle

BMW 728i Vehiculo luhoso.Tur cos ta traha . Motor den top condition. Year. 2001.Prijs: 9 mil florin
Yamami: 5694343



Ta Bende

Great Wall GWflorid 2013
Ainda cu 1 aña di garantia. Motor 4 cyl.1.5L Standart, airco, radio Prijs: 21 florin anto negoshable.
Yamami: 5694343



Ta Bende

Chevy Camaro 2012 Mescos Nobo
Prijs: Ta Negoshabel
Yama: 5694343
Pa e ehecutivo hoben



Ta bende

Ford Ranger 2010



83 mil kilometer cori. Gekeurd Diesel, powerlock, 4 cylinder, alarm, standart, caba di spuit. Tire Nobo Vehiculo Mescos cu Nobo. Prijs: 17 mil florin

Aruba Quality Service

Ta Service airco Service ta cuminza na 125 fl
Personal ta master den su trabou.
Hopi aña di experencia.
Yama: 5694343



"Ta cumpra holoshi di Omega Daña."
Yamami: 5694343

Quality House's

Santa Cruz
Bedrooms :3
Bathrooms :2
Include :kitchen , dining room, livving room.
Leas land 653 m2
Market value awg. 255.475
Execution value awg.191.606
Asking price awg.235000
Built up area :97m2
In a beatifull neighbourhood with nature.

Yanana
House built up area aproximatly 460 m2
3 bedrooms
2 bathrooms
Large living room ,kitchen and dining room .
House needs renovation.
Land :private property aproximatly 600 m2.
Asking price: awg .250.000 and negotiable.

Sero Preto.
Land: private property.
Bathrooms :2
Bedrooms :3
Walking closet.
Kitchen, dining room and living room.
House is private.
In a quiet, peachfull and island feel neighbourhood.
Price :awg. 300.000

Savaneta
Lease land of 350 m2
Built up area 300 m2
Bedrooms :3
Bathrooms :1
Large kitchen with dining room.
Large living room.
Price: awg.480.000 and negotiable.
House is in perfect location for bussiness.

Chevrolet Spark 2007
Full equipped, automatic cu airco. Prijs: 6800 florin



Ta cumpra vehiculo
Ta cumpra tur clase di vehiculo
Ta cumpra tur modelo di vehiculo sin jun esepshon yamami :5694343

Ta cumpra
Ta cumpra tereno priva entre 400 y 650 metro cuadra.Den area di Wayaka Residance of cualker otro lugar.

Ta busca appartment of Cas di dos camber pa huur jamami :5694343

ALTO VISTA Quality House

For Sale or For Rent Built on 7o8 sq.m. of property land, newly renovated 4 bedrooms, 4 bath rooms, swimming pool, fruit trees, barbecue areaCurrent market value Awg. 810,000 Owner leaving Aruba; will accept only Awg. 450,000 BARGAIN SALE Call :-586-2255 ;569-4343;7336012

Solo Local......

Apertura oficial Compleho Deportivo Franklyn Bareno.

Un soño deportivo ta bira realidad!

Porfin a yega e dia pa e gran apertura y inauguracion oficial di stadion di SV Britannia na Piedra plat. Ceremonia relaciona cu e apertura lo inicia diabierna awor 7 or di anochi pa publico en general y despues pa 8.30 lo inicia e wega oficial di campeonato Division di Honor entre e team di cas SV Britannia y SV Estrella.

Como 5 aña pasa Directivanan di Centro di bario Piedra plat y SV Britannia a inicia un proyecto ambicioso pa instala yerba artificial ariba e tereno di bala. Un proyecto considera pa eleva e calidad y e proceso di desaroyo di futbol pa nos hungadornan. Na inicio di e proyecto no tabata facil en bista di e costo di compra y instalacion di un veld di yerba. Ultimo añanan e prijs di yerba artificial a baha ariba mercado internacional cual a hasi posibel inicia cu e proyecto. Geerman Construction a realisa e trabou di instalacion y cu un ayudo grandi di sector priva, commercio, Cede Aruba, otro organisacionnan y fondo propio e proyecto na final a keda realisa.

Directiva bou liderasgo di Sr Franklyn Bareno a traha duro pa guia y supervisa e proyecto.



Pa por a cumpli cu condicionnan di AVB(FIFA) y asina por realisa weganan oficial di campeonato di futbol mester a sera e veld cu heki , tribuna y traha kleedkamers pa refree y teamnan. Cu ayudo di commercio a instala un scoreboard.

Pa e ceremonia di apertura y wega entre Estrella y Britannia ta spera un jeno total.

Directiva di Britannia ta hasi un invitacion general y specialmente tur su hungadornan, miembronan, ex-hungadornan, ex-miembronan di Directiva, ex-entrenadornan y tur esnan cu den curso di e 57 aña di existencia di Britannia a forma parti di nos club pa e ceremonia di apertura y apoya nos team den e wega contra Estrella.

Movimiento ta Bida cu

Programa di actividad fisico 40+ y 55+ ciclo 2 - 13 April -3 Juli 2015

Movimiento ta Bida ta presentando su programa di actividad fisico 40+ y 55+ ciclo 2, cuminzando dia 13 di April pa dia 3 di Juli proximo.

E contenido di programa na Piedra Plat ta consisti:

Dialuna: Yoga cu ehercisio di flexibilidad, forza, resistencia y relahamento.

Diamars: Interval training adapta riba cada nivel na unda lo obersva hopi ariba e postura y resistencia cardiovascular. Esaki lo tuma lugar den sala di SVGA.

Diarazon: Fysio fit cu ehersicio nan special ariba un parti di bo curpa por ehempel lomba, etc. Cada les lo trata diferente parti di bo curpa.

Diahuebs: Movemiento cu musica basa ariba e nivel di e grupo

Diabierna: Ehercisio den lama uzando e elemento di awa.

Mirando e calidad di e programa di actividad fisico pa adultonan a busca instructornan cualifica y cu experencia den trahamento cu hendenan grandi y pa mantene esaki lo limita e grupo na 20 participante pa asina por traha mas personaliza. Ya e cuponan ta yenando. Pues tur esnan interesa por tuma contacto cu Rudy Leysner pa e programa via movemientotabida@gmail.com of na 5942546 pa garantiza su participacion. Nos meta principal ta pa tin adultonan saludabel.

Fundacion Movemiento ta Bida

FUNDACION
MOVEMIENTO TA BIDA
non profit organization
email : movemientotabida@gmail.com
adress : Frankrijkstraat #1
tel : 586-8651 / 594-2546 / 592-6675

Piedra Plat
12 Week Fitness Program
13 April- 2 April 2015
05:30 a.m - 6:30 a.m
Location: Gymzaal di SVGA
Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba

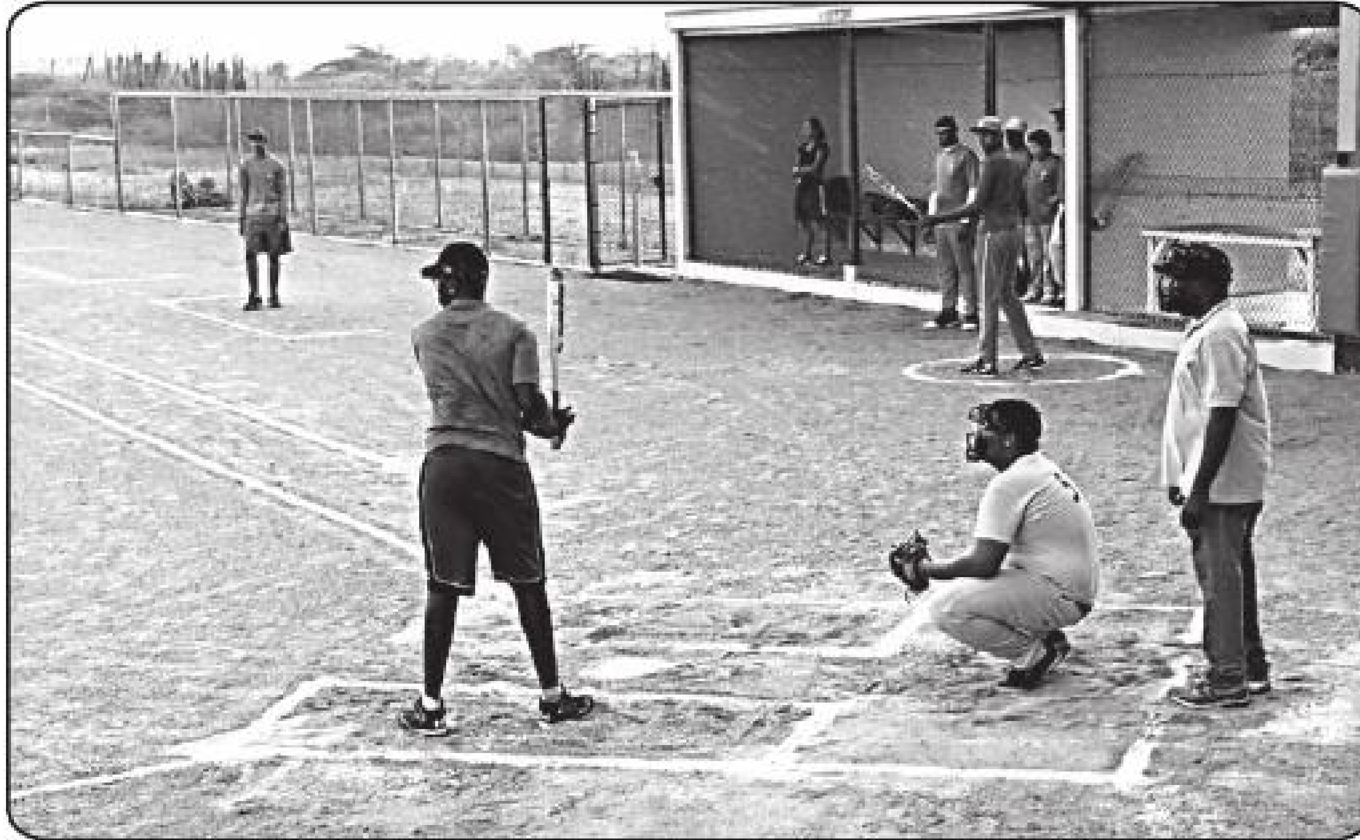
Monday : Gentle Yoga
Tuesday : Interval/core training
Wednesday : Fysio Fit
Thursday : Zumba
Friday : Aqua-fitness / Swimming
(in front of Amsterdam Manor Hotel)

- Certified Instructors : Physical Therapist, Physical educators and trainers
- Limited participants per group
- 75 florins per month

Solo Local......

Softbal Escolar organisa pa IBiSA a continua:

Schoolnan di San Nicolas a enfrenta otro den tremendo wega









E torneo escolar di softbal organisa pa IBiSA a continua diamars atardi pa sector di San Nicolas. E competencia ta entre e schoolnan di Enseñansa Avansa cu a inscribi pa participa. E wega di diamars a tuma lugar riba veld na Pos Chiquito.

Apesar cu awa a cay e wega a sigui entre e hobennan di Abraham de Veer School y esnan di EPB Pariba. E wega tabata un tremendo wega for di cuminsamento, unda cu e hobennan di Abraham de Veer School finalmente a bay cu e victoria cu e score di 13-12. Di e forma aki nan ta keda na prome lugar, mientras cu EPB Pariba ta keda na di dos lugar pa sector San Nicolas. E picher ganador a resulta Jazo Yarzagaray di Abraham de Veer School y e picher perdedor tabata Iwayne Le Grand di EPB Pariba. E mihor bateador pa Abraham de Veer School tabata Jazo Yarzagaray mes cu a bay di 5-3 y pa EPB Pariba tabata e hoben Iwayne Le Grand cu a bay di 5-5.

E siguiente wega programa pa tuma lugar no a continua pa motibo imprevisto pa cual e sector ta keda cla.

Sector San Nicolas ta keda warda final di e otro sectornan pa e torneo di softbal escolar continua, pa mira cua ta e schoolnan cu ta clasifica den nan sector pa enfrenta otro den e final nacional di softbal escolar. E weganan di softbal organisa pa IBiSA ta sigui despues di temporada di vacacion y e temporada di CP di e schoolnan. E final nacional ta pa mira cua school ta titula campeon di softbal escolar 2015 entre e schoolnan di Enseñansa Avansa.

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1 siman

Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na Savaneta
Ta busca tereno priva pa cumpra na playa
Cell: 5694343

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious and a hard worker, you have a lot to offer - then you are just the type of person we are looking for. If you are interested in a life-long career with excellent earning potential, do contact us at: **auasales@gmail.com** and find out what we have to offer.

We are an equal opportunity employer

Carpinte fini ta ofrece,

Kitchen cabinet, cashi camber

cashi banjo etc di palo puro y na un bon prijs

Inf. CEl: 5696176 6415310

PA BO MATA NAN TA BERDE
Y BUNITA GORDURA DI BON CALIDAD
PA AFL 7.00 PA SACO.
CUMPRA Y NOS TA ENTREGA GRATIS

PA MAS INFO YAMA 592-6209

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer. Prijs Afl. 460.000,--. Yama 5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd zonder meubels
afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Sanador Spiritual internacional y Clarividente Mr. Mane for di Africa

Specialista den tur problema efectivo. Trece bek sernan keri, exito den negoshi, kita mala suerte y magia preto. Ta resolve problemanan financiero, yuda pasa rijbewijs, yuda cu dificultad sexual y mucho mas. Resultadonan rapido y garantiza

Pa mas info yama
5658369

Resultado di number:

Diamars 7 April Merdia

Catochi
9073
4282
2483

Big 4
9904

Zodiac
1718 – Virgo

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diamars 7 April Anochi

Catochi
6992
7921
0463

Big 4
0039

Zodiac
4917 – Piscis

Mini Mega
03 – 13 – 18 – 23 megaball: 04

Lotto di dia
27 – 24 – 02 – 12 – 09

Corsou
4704
8672
9489

Diario
7055
9939
4936

Super 4
5664

4 skina DIA
xxxxxxxxxx
4 Skina Cur
xxxxxxxxxxx

Accidente semi-frontal na Jaburibari cu varios herido



Diabierna merdia a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Jaburibari. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda un hobencita coriendo un Toyota Prius a bay bira na man robez pero net na e momentonan ey tabata bin un Nissan Versa di direccion contrario y a bay dal riba dje mande bay dal un Hyundai cu tabata para ta warda. E impacto tabata basta fuerte, tanto e dama chauffeur di e Prius como tambe otro 2 pasahero den e mesun auto ey y e chauffeur di e Versa a resulta herida. Pues en total 4 persona a resulta herida y na yegada di e ambulancenan nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo Local.....

IBiSA hunto cu Fundacion Movemiento ta Bida ta organiza actividad en conexion cu Dia Mundial di Actividad Fisico

Rond mundo ta conmemora e fecha di 6 di April como e 'Dia Mundial di Actividad Fisico' y dia 7 di April como e "Dia Mundial di Salud". Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA hunto cu Fundacion Movemiento ta Bida ta organisa un serie di actividad pa celebra e fechanan y pa conscientisa comunidad di Aruba riba e importancia cu movecion tin pa e salud humano.

Durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar na oficina principal di IBiSA, a duna un relato di e diferente actividad cu ta wordo organisa.

Directora di IBiSA sra. Monique van Embden, a elabora riba e tema principal cu e organisacionnan mundial ta enfoca ariba. Pa aña 2015 esaki ta " Inactividad ta enfermedad, actividad fisico ta salud". Den su presentacion sra. van Embden a enfatisa cu e falta di actividad fisico ta un factor di risico importante pa haya malesanan cronico, manera cancer, diabetes y malesanan di curason y ader. A keda demostra cu e hecho di haci actividad fisico riba un base regular, ta wordo asocia cu un cantidad di beneficio fisico, social, economico y mental. Pa cual IBiSA como instituto cu ta promove un estilo di bida saludabel y activo ta un ehempel den organisa diferente actividad pa promove movecion y salud. Tin un serie di actividad prepara pa comunidad y publico den e proximo dianan, mientras cu IBiSA mes ta organisa un speurtocht specialmente pa su 'stakeholders' manera Departamento di Salubridad Publico, Wit Gele Kruis, SVB, AZV, HAVA, HOH y ImSan, di cual nan tin cu forma grupo di 5 persona pa participa. E speurtocht pa 'stakeholders' ta tuma lugar dialuna dia 13 di April 2015.

Pa Fundacion Movemiento ta Bida a hiba palabra su president, sr. Rudy Leysner cu na su turno a splica di e actividad cu ta bay tuma lugar riba Plaza Betico Croes diasabra dia 11 di April 2015. E dia aki ta bay concentra for di 6'or di atardi te cu 10'or di anochi den un actividad di "ARUBA BAN MOVE", promoviendo asina e efectividad cu move 30 minuut pa dia tin. Durante e anochi lo tin demostracion y oportunidad pa publico participa completamente gratis na diferente deporte, entre otro aerobics, baile, arte marcial y mas.

Riba diahuebs, dia 16 di April 2015 comunidad di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na un anochi di informacion cu tin como topico "Biba Consciente". Oradornan pa e anochi aki ta sra. Angelique Salsbach, dietista di Dr. Horacio Oduber Hospital, sr. Jerome van de Spil, fisioterapista y sra. Judelca Briceño, psicologo. Esaki ta tuma lugar den e sala multi-funcional di oficina principal di IBiSA situa na Frankrijkstraat 1, for di 7:00 p.m. pa 8:30 p.m. Entrada y participacion na e anochi di informacion ta COMPLETAMENTE GRATIS.

Diarazon dia 15 di April 2015 ta tuma lugar na IBiSA Sport Centrum San Nicolas un programa di "Be Fit", cu ta cuminsa for di 4:00 p.m. y ta bay te cu 8:00 p.m. Esaki ta un programa specialmente pa publico participa na e diferente actividad di movecion. Tambe tin un caminata di 5K organiza pa e dia aki cu ta sali for di IBiSA Sport Centrum, direccion Macro Supermarket despues bay te na IPA y despues bolbe riba e mesun ruta pa finaliza na IBiSA Sport Centrum San Nicolas. Participacion na e caminata ta GRATIS y e prome 50 persona ta ricibi un T-Shirt regalo.

E programa cu ta tuma lugar na San Nicolas ta prepara pa e studiantenan di IPA Graciela Brewster y Lisa Ras.

Riba e mesun diarazon aki ta tuma lugar na Parke Jaburibari, un wega di 'Ganzenbord' bibo cu ta cuminza for di 6:00 p.m. y ta bay te cu 8:00 p.m. E wega di 'Ganzenbord' ta bou di guia di Mark Ecury, Coordinador di Deporte Escolar di IBiSA y studiante di Movecion y Salud. Esnan cu ta desea di participa mester simplemente yega na Parke Jaburibari y aki forma bo grupo di 5 pa cuminza hunga. Tur participante mester tey presente prome cu 6:00 p.m. E wega di 'Ganzenbord' bibo ta wordo hunga cu 'hende como pion'. Y e ta un wega apto pa tur edad pa cual IBiSA ta recomenda na henter famia pa participa.

IBiSA y Fundacion Movemiento ta Bida ta haci un invitacion cordial na henter pueblo di Aruba pa participa na e actividadnan cu ta completamente gratis. Cu nos participacion, nos ta demostra mundo cu Aruba tambe a duna realse y importancia na e "Dia Mundial di Actividad Fisico" y cu Aruba ta riba e caminda corecto di haci actividad fisico. IBiSA ta para pa promove salud y actividad fisico pa hunto nos logra un Aruba saludabel.









Solo Deporte.....

Accidente na e cruzada Mispelstraat cu Caya Papa Juan Pablo II pa falta di preferencia



Diarazon atardi a drenta informacion di un accidente na e cruzada Mispelstraat Caya Papa Juan Pablo II. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur cu tabata bini di nort den Mispelstraat no a para pa duna preferencia na e auto bayendo pariba den Caya Papa Juan Pablo II. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur a bay bira na man robez y a accidenta





Diasabra mainta a drenta informacion di un accidente banda di Ban Ban Cafe na Madiki. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a bay bira na man robez pa bay na un snack net na momento cu un pick-up a bay pas'e y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Solo Local.....

Rancho Las Piedras a bay cu varios premio durante Feria di Himno y Bandera na Villa Floralina



Dianan 21 y 22 di Maart na Villa Floralina tabata tin feria di Himno y Bandera unda Rancho Las Piedras a bay cu e siguiente premiacionnan:

#1: Primer puesto: Potrancas adiestradas de paso fino de 49 a 60 meses: "LA POLVORA DE LOS REYES.

#2: Primer puesto: caballos adiestrados de paso fino mayor de 100 meses: "JEROGLIFICO DEL SALADO".

#3: Gran Campeon de yeguas de paseo fino; "SENSACION DEL CAMPO".

#4: Gran Campeon paso Fino yeguas classico: " LA POLVORA DE LOS REYES.

#5: Gran Campeon caballos de Paso fino classico:"JEROGLIFICO DEL SALADO".

#6: 2do puesto amazonas junior 12-14 aña: MELANIE WEVER.

Myron, Ludmila y Melanie Wever kier manda un felicitacion di curazon na nos montador campeon Igor Kock y nos team campeon completo di Rancho Las Piedras. Pa tur esfuerzo y trabaonan duro eherce durante e siman y week end di feria di Aruba su Himno y Bandera 2015 na Villa Floralina. You guys are the best. Hard work pays off. "One team One goal Rancho Las Piedras"





" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza." **Salmo 23:1,2,3**

A fayece tragicamente nos tata, yiu, ruman y omo stima:

André Eusenè Solagnier

***9 April- 1968 †6 April 2015**



Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 10 di April pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana Central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 1:30 di atardi den the Olive Tree Funeral Home na Cumana. Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diarazon 8 di April di 7'or pa 9'or di anochi

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 26 DI MAART 2015

COMPILA: DIARANSON 25 DI MAART 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: LEVEMENTE NUBLA Y CHENS CHIKITO PA UN AWACERO ISOLA RIBA DIAHUEBS MARDUGA PA MAINTA.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:40 AM Y TA BAHA 06:51 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 30 KM/ORA, 11 TE 16 NUDO).

OCASIONALMENTE TA RAFAGA TE FUERTE; FORSA 6 (32 TE 48 KM/ORA, 18 TE 26 NUDO).

SITUACION GENERAL: AIRE UN TIKI MAS HUMEDO TA DRENTA NOS REGION FOR DI OOST I POR CREA UN YOBIDA ISOLA

PRINICIPALMENTE DEN HORANAN DI MADUGA PA MAINTA.

E BIENTO TA AUMENTA GRADUALMENTE DEBI NA UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO CU TA DESAYORANDO.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 3 TE 5 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN: PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

DESPUES DI DIAHUEBS ALGUN YOBIDANAN ISOLA POSIBEL.

BIENTO TA AUMENTE TE FUERTE RIBA DIABIERNA Y TA MENGUA DESPUES.

TEMPERATURA TA FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :
AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.00
HADICURARI MAX 29 / MIN 26 / 0.00
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 26 DI MAART 2015 17:00 (21:00 UTC)

Solo Obituario.....

Mi no a muri.Ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro. Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria. Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Marijke Geerman-Donker

***12 Juli 1954 †05 April 2015**

Na nomber di su:

Esposo:
George (Holly) Geerman

Yiunan:
Chris Donker
George y Déanne Geerman
Vincent Geerman

Nieta y Nietonan:
Dyriënne Geerman
Jorick Geerman
Denvin Geerman

Rumannan:
Arie y Trudy Donker y yiu
Flora Donker y yiunan
Annie Donker y yiunan
Rinus y Linda Donker y yiu

Swa- y Cuñanan:
Carmen, Cai y yiunan
Chica, +Titichi y yiunan
+Maga y yiunan
Shon Co, Tommy y yiunan
Ale, Tamara y yiunan
Lena, Efi y yiunan
Cintho, Mien y yiunan
Mito, Amalfy y yiunan
Yolanda, Tony y yiunan
Judith, Harry y yiunan
Eda, Benny y yiunan
Swinda, Sonny y yiunan

Consuegro y Consuegra:
Dennis y Frida de Mei

Mihor amiganan:
Lena Peasch-Geerman
Liesbeth de Jong

Ayudante:
Michella Croes-Matos
Angela Hassell-Rikkengaa

Coleganan di Ambiente Felis, ihanan, primo- y primanan, subrino- y subrinanan, bisiñanan, amigo- y amiganan, conocirnan y demas famia Donker, Lots, Geerman, Koolman, de Mei, Van Dijk, Carolina, Kammuh, Lo- Sioe- Fon, Wever, Engelhart, Gonzalez, Paesch, Lambers, Escobar, Semeleer, Samuel, Kelly y Loopstok

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diarazon 8 di April 2015, e resto mortal lo ta na cas Savaneta 203 for di 12or pa 1:30 pm y despues den Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta pa 2or, entiero lo tuma lugar 4or na santana di Savaneta.

Adres pa condolencia ta Savaneta 203, diamars 7 di April 2015 di 7or pa 9or.

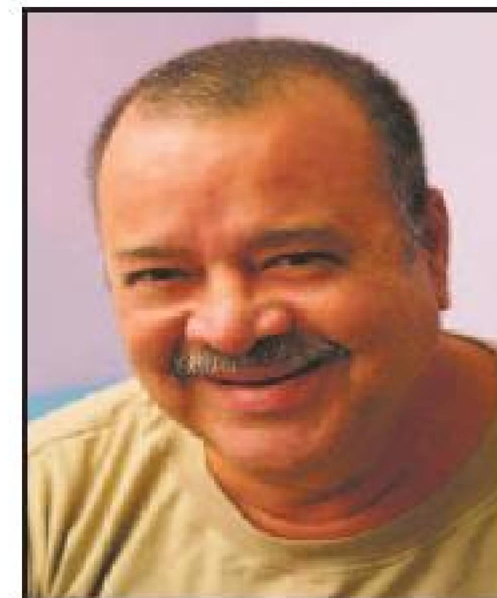
Enves di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

Cuando un amigo se va

Dedicado a la memoria de Vale Croes.
Escrito por: Antonio Alcibiades.



wHace un poco más de veinte años que conocí a Vale Croes, estaba yo recién llegado a la isla de Aruba y recuerdo que él me ayudó a tener mi primer empleo, me di cuenta de que él ayudaba a otras personas también. Por esta razón puedo decir que tenía un corazón grande y bueno, constantemente andaba haciendo chistes, regularmente compartiamos chistes y uno que otro de los que yo le contaba los llegó a usar para sus presentaciones, en ese momento me di cuenta que para Vale un buen chiste era un tesoro y que una buena persona para él; era un amigo.

Con el paso del tiempo pudimos conversar muchas veces y de esa manera pude conocerle un poco más, siempre me corregía cuando yo decía algo equivocado en papiamento; eso me ayudó mucho a aprenderlo de forma correcta. Él era muy crítico con lo que no le gustaba, pero lo vi admirarse cada vez que podía aprender algo también. Nunca olvido un día que yo estaba clavando una viga de madera, él se me acercó y me dijo: hermano Antonio dame ese martillo, así no se agarra el martillo me dijo, lo debes tomar así y golpear así, me entregó el martillo de vuelta y se retiró a hacer algo que él estaba haciendo. Después de más o menos una hora se acercó a mí nuevamente, yo pensé: ¿Qué estoy haciendo mal otra vez? Él se acercó y me puso la mano en el hombro y con voz suave a manera de disculpa me dijo: hermano Antonio perdóname, pero es que yo soy un Maldito perfeccionista. Parte de su carácter era el querer enseñar a todos, era el querer ayudar a todos. Gran defensor de su cultura y de su idioma Papiamento.

Un día le mostré unos poemas muy sencillos, quizá los primeros que yo había escrito en mi vida, después de leerlos me dijo con voz emocionada: hermano Antonio, que bellos, que bonitos, aquella expresión me motivó mucho, me hizo sentir que valia la pena seguir escribiendo y de hecho lo seguí haciendo. Y con el tiempo me di cuenta: que dentro de ese cuerpo grande, a pesar de su carácter fuerte y su voz grave, supe; que hay dentro había un hombre niño, capaz de amar a cualquier persona.

Tuvo que enfrentar muchas veces la adversidad, la salud escurridiza le hizo bromas pesadas, pero él siempre supo sonreír a pesar de lo difícil de la situación. Tuvo la capacidad de ayudar a muchos, algunos le agradecieron y otros fueron indiferentes.

Me gustaría compartir unas líneas en su memoria y por la nuestra, para que no le olvidemos.

Un hombre
Un hombre con muchos talentos, un hombre de muchas habilidades
Un hombre queriendo hacer tantas cosas, queriendo acercarse a Dios.
Un hombre que dejó muchos sueños pendientes, sonrisas por compartir
Un hombre que muchas veces sacó la sonrisa desde lo más profundo de un dolor, fuera físico o espiritual.
Creyó que uno tenía que andar siempre alegre, como si en la vida no existiera la tristeza.
Se comportaba como un niño grande, como quien no quiere madurar.
Donde quiera que estaba hacia de cada situación un escenario,
por creer que todo el mundo tenía el derecho a reírse.
Tuvo el privilegio de poseer una voz hermosa,
con la que le cantó a su tierra y a su gente.
Nuestro último chiste lo compartimos en Colombia,
lo dejé sentado riéndose y yo me alejé sonriendo,
esa fue la última sonrisa que recuerdo.
Pero ahora esta es la parte de la escena don él se retira,
donde él deja un vacío y nosotros nos quedamos sorprendidos.
Ahora nos toca tomar la vida en serio, ya no está el que nos hacía reír.
Hoy partes con los sueños y la ilusión colgados en el alma,
te llevas canciones y versos que querías compartir con tu gente.
Te vas pero dejas atrás muchas risas y
gente que recordará tus caras graciosas y tu chispa picante.
Hasta siempre Vale.

Solodipueblo@gmail.com....



Neon Smash @Nikky beach





